

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ☆ 40001 Segovia ☆ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ☆ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ☆ Precio: 50 ptas.

Lunes 30 de abril de 1990
Año XC.—Núm. 27.458

Irán espera que el rehén estadounidense Herbert Reed sea liberado antes de 48 horas

Teherán.—El periódico iraní "Teherán Times" informa hoy que una alta personalidad iraní, que no identifica, aseguró que la liberación del rehén estadounidense Frank Herbert Reed se producirá mañana por la tarde como plazo máximo.

El diario dice que la información fue facilitada por una personalidad próxima al presidente iraní, Hashemi Rafsanyani, quien aseguró que Irán ha pedido a los secuestradores que liberen sin condición alguna a otro rehén occidental por razones humanitarias.

"Con estas liberaciones, el balón está en el campo de juego de la otra parte", dijo dicha personalidad, refiriéndose a que ahora le corresponde tomar la iniciativa a Estados Unidos.

Ayer, la organización "Al-Fayr Al-Islami" (Amanecer Islámico) anunció en un comunicado difundido en Beirut la liberación de Reed durante las siguientes 48 horas.—Efe.

A partir de mañana

Hacienda llama a declarar a más de 14 millones de contribuyentes

Madrid.— Hacienda llamará a declarar, a partir de mañana, a más de catorce millones de contribuyentes, quienes deberán presentar en el plazo de casi dos meses sus declaraciones de Renta al Patrimonio correspondientes al ejercicio fiscal de 1989.

La campaña de este año comienza apenas cinco meses después de haberse cerrado la correspondiente a 1988, que debió posponerse a noviembre al anular el Tribunal Constitucional en febrero pasado varios preceptos de la antigua Ley del

IRPF, obligando al Gobierno a elaborar una nueva norma.

La presentación de las declaraciones de Renta y Patrimonio se ajustará, igual que en el pasado ejercicio a la Ley de Adaptación elaborada por el Gobierno y aprobada en el verano de 1989, que ajustó ambos impuestos a la sentencia del Alto Tribunal, abriendo por vez primera a los matrimonios la posibilidad de que tributasen de forma conjunta o separada.

La Ley estableció el aumento de algunas deducciones, que se duplican para el caso de quienes decidan presentar declaración conjunta, tanto por lo que respecta a las deducciones por intereses pagados en préstamos hipotecarios para la compra de vivienda como por aportación a un plan de pensiones o por intereses de capitales ajenos invertidos en valores mobiliarios.

Los matrimonios que opten por declarar conjuntamente podrán aplicarse además una deducción de 36.000 pesetas, incompatible con la deducción variable.

Se mantiene, asimismo las deducciones por hijos, por ascendientes, por inversiones y por vivienda, tanto por lo que respecta a la adquisición de primera vivienda como a la de segunda.

La nueva norma, que regulará además la presentación de las declaraciones de Renta y Patrimonio de 1990, establece también una deducción por rentas del trabajo de 22.700 pesetas par el ejercicio fiscal de 1989.

En la pasada campaña de Renta, en la que se presentaron un total de 8.867.797 declaraciones, 5.632.920 lo hicieron de forma conjunta y el resto, 3.234.877, individualmente.

SEGOVIA Desde el miércoles, el paro en las gasolineras se suma a la conflictividad laboral

(Página 3)

Permanente animación callejera a cargo de marionetistas y titiriteros

(Página 5)

Tres muertos en colisión de camión y turismo, en término de El Espinar

(Página 3)

Sin suspender la declaración de independencia

El presidente lituano dispuesto a dialogar con Moscú

París.— El presidente lituano, Vitautas Landsberguis, afirma que está dispuesto a dialogar con Moscú, aunque descarta la posibilidad de suspender la declaración de independiente, incluso de forma temporal, por ser la base de la Constitución provisional de Lituania, en declaraciones a «Le Figaro».

El presidente del Consejo Supremo de Lituania considera «positiva» la carta enviada por el presidente francés, François Mitterrand, y el canciller alemán, Helmut Kohl, en la que ambos hacen un llamamiento al diálogo entre las autoridades de Vilna y Moscú.

La declaración de indepen-

dencia «es la base de nuestra Constitución provisional y de actos legislativos de los que nuestro país no se puede privar», explica Landsberguis en el diario parisiense.

El líder lituano afirma: «privarnos de la Constitución sería aceptar que la Unión Soviética —como tal fórmula de Estado— entre de nuevo en vigor en nuestro territorio, lo que equivaldría a decir que entramos voluntariamente en el Estado soviético, y añade que esto está totalmente excluido, incluso a título temporal.

Landsberguis dice que el resto de disposiciones legales adoptadas después del 11 de

marzo están abiertas a la discusión, así como «el principio de un período transitorio para la puesta en marcha de nuestra independencia, y comenta que «hay que abandonar el método de los ultimátums».

«De todas formas, vamos a tener serias dificultades para adaptarnos a las nuevas condiciones y, en especial, organizar un comercio exterior completamente diferente del que hemos conocido», indica el político lituano, quien reconoce que será necesario «aprender a prescindir de ciertos productos».

—Más información en pág. 10—

Democracia Socialista se constituye en partido político

Madrid.—Democracia Socialista, hasta el sábado pasado corriente de opinión dentro del PSOE dirigida por Ricardo García Damborenea, presentó esta mañana su acta de constitución como partido político en el Ministerio del Interior, según anunció el exmilitante socialista.

Esta misma mañana, precisó Damborenea, un notario se presentó en la sede del PSOE en Madrid, con el acta que recoge el abandono del PSOE por los miembros de la corriente Democracia Socialista.—Efe.

Grecia necesitará una segunda vuelta para la elección del Presidente

Atenas.—La elección del presidente de Grecia necesitará una segunda vuelta, al no haberse logrado hoy en el Parlamento la mayoría necesaria.

En esta primera vuelta se requerían los votos de tres quintos del Parlamento (180 diputados de un total de 300), con los que no cuentan ni los conservadores, ni los comunistas ni los socialistas.

El partido gubernamental, el conservador Nueva Democracia, con 150 escaños, propuso la candidatura del veterano conservador Constantinos Karamanlis, expresidente.

En la segunda vuelta, que se efectuará el próximo 4 de mayo, es necesaria únicamente la mayoría absoluta, por lo que Karamanlis, si tiene los 150 votos de su partido

puede obtenerla si cuenta también con el apoyo ofrecido por el partido conservador Renovación Democrática (DIANA).

El único representante de este partido en el Parlamento, Dimitris Kachikis, ha anunciado que votará por Karamanlis en la segunda vuelta.

OSAKAUTO

CONCESIONARIO OFICIAL

 **TOYOTA**

Avda. Padre Claret, 10
44 02 82 ● SEGOVIA

EL MIÉRCOLES, en EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Suplemento con el texto de la
«LEY SOBRE TRAFICO,
CIRCULACION DE VEHICULOS
A MOTOR Y SEGURIDAD VIAL»

PRIMAVERA/90

LA MODA ACTUAL DE SEÑORA:
Vestidos - Camisas
Faldas - Chaquetas

CONFECCION ESMERADA
Y ELEGANTE PARA CABALLERO:
Trajes - Camisas - Pantalones

CONFECCIONES
DIEZ



STAFFORD LANGUAGE SCHOOL CURSILLOS INTENSIVOS DE **INGLES**

Dos meses (Mayo y Junio)

INFORMACION: Los Zuloagas, 3, bajo
Teléfono 911/ 44.13.87

apunte del día

ASEO URBANO

Sólo por curiosidad y pensando en una situación que sólo tiene que ver con realidades soñadas y que al despertar nos tranquilizaríamos con una verdad mucho menos perturbadora, podríamos inventar una huelga del servicio de limpieza y recogida de basuras de nuestra ciudad. Escenas como las que nos han reproducido prensa y demás medios de comunicación hace escasos días, concretamente en el aeropuerto de Barajas, sólo sin vivirlas directamente han podido poner los pelos de punta. Aproximar el escenario y vivir la película en nuestra propia ciudad durante esas abundantes jornadas en las que el calendario y el buen tiempo nos traen un número importante de visitantes de dentro y fuera del país, podría ser una pesadilla de un tono exagerado. Sólo hacernos una pequeña idea nos "altera el cuerpo".

Gracias a Dios, la realidad en estos casos no supera la ficción, y la vuelta al estado normal de las cosas se pinta más tranquilizadora.

Ocurre también que en ese estado normal de las cosas se repiten demasiadas "historias raras". Algunas de muy mal gusto y de una excesiva falta de educación y sobre todo respeto. Todavía existe gente que se empeña en adornar la calle con los "trastos" que no aguantan en casa. El insano vicio de depositar la basura en la calle (suele ser en medio de la vía pública) los domingos por la mañana se ha convertido en una rutina. Haya o no haya recogida de basuras, independientemente de la hora en la que ésta se realiza, los bultos están en la calle. De lo que suele pasar con ellos después de las movidas de perros, gatos y otras "especies más raras", no hace falta dar detalles.

Puestos a soñar, podríamos inventar una película en la que el personal de esta ciudad asimilara la salud como una necesidad real y un poco más allá de la puerta de su casa, su presencia en la calle podría ser más agradable.

SEGOVIA REFULGIA

En medio del invierno unos días soleados y serenos han acompañado al finado marzo, el mes de las discusiones políticas. Pero las gentes parecen rehusar el tema, tan cansadas están de la prepotencia y de la insolencia.

Se da como un hecho que las cosas sigan como están. Se discute acerca del PSOE, pero no se llega a la acción. Están todos pormenorizando el futuro, pero lo expresan en pequeñas tertulias afines en ideología y con simpatías por uno u otro partido. He estado en Segovia y he palpado el clima de un "a mí qué me importa", cuando lo que nos interesa es el honor de España y la delicadeza.

Las gentes, como si nada ocurriera, deambulan por las calles o entran en un café. Se habla mucho de deportes, parece que el "panem et circense" lo domina todo. Se habla también mucho del dinero y se juega una fortuna en tragaperras. Parece que la gente estuviera ya harta de politicismos. Se conjuga la amistad con conversaciones banales. Y uno que acertó con lo que iba a pasar con el socialismo está solo y parece que la gente le esquivo. ¿Qué hacer con este clima antropológico? Porque la verdad, cada vez que

hemos intentado sacar una conclusión estamos de ella agotados.

La gente va a los pubs y se entretiene con el noble clima que hoy nos trae la atmósfera. Nadie manda sobre nadie. Aquí lo que prima es hacer cada cual lo que quiera. A diferencia de Alemania donde los problemas políticos son debatidos, aquí hay una soledad que es suicida. Tranquilidad y buenos alimentos, parece ser el lema de las gentes.

Las masas van al casinillo o al casino, por todas partes cunde la independencia y ésta tiene un límite. Naturalmente no nos hemos enzarzado en otra porque el nivel de vida ha subido. Los jóvenes toman whisky y hablan de ligues. Aquí, sinceramente, ha fracasado todo. ¿Quién creía que la pasta de los españoles

El dardo en la palabra

LENGUAJE TRANSPARENTE

Fernando Lázaro Carreter
De la Real Academia Española
de la Lengua

Refería en un artículo anterior que era reciente en 1975 la locución modal (recibido) en olor de multitud prodigada en el lenguaje informativo. Y conjeturaba que, tras inventarla alguien sin olfato, se apresuró a acogerla una legión de acatarrados incurables. Un amable lector me advierte que aquella fecha debe adelantarse treinta años por lo menos, puesto que usó la locución Eugenio Montes en escritos del cuarto decenio. Nada impide que, acuñada tal vez por él, fuese repetida por periodistas adictos a su magisterio, pero que tardara en espesarse su uso los tres o cuatro lustros transcurridos hasta que me llamó la atención. Mi corresponsal hace, pues, una valiosa precisión cronológica, digna de gratitud, pero, a la vez, parece sentirse cómodo con aquel modismo, porque disiente del mal olfato que atribuyo a su probable inventor y a algún otro escritor eminente que cita. No cabe discutir sobre esa cuestión: pero ¿quién, por excelsa que sea su pluma, está libre del virus catarral?

Si tantas veces he alzado mi queja por las tundas que se propinan al idioma, si he llorado a menudo apoyado en el hombro del sentido común idiomático, hora es de cantar la excelencia de otros momentos estelares que alcanza la lengua informativa, especialmente en algunas sec-

era distinta? El rencor y la envidia campea por sus respetos.

He vuelto aburrido por no encontrar la Segovia inmortal que tanto hemos preferido.

José Córdoba Trujillano

ciones de la prensa. Por ejemplo, en las llamadas culturales. He aquí fragmentos de la reseña publicada por un diario madrileño, de un concierto en que la Orquesta y Coro Nacionales interpretaron "La Pasión según San Juan", de Bach: "Pueden señalarse diversidades de tratamientos vocales e instrumentales, de enfoques expresivos y subrayadores; y aun de concepto macroexpositivo"; "Destacaron la versatilidad intencional y la proteicidad del discurso"; "La globalización de esos principios y la preocupación por la permanente calidad lógica de las secuencias imbuyeron propiedad espiritual y adecuación estilística, sin caer en tentaciones animadoras".

Es muy propio expresarse así, y, al leerlo, se recibe impresión tan viva, que parece estar oyendo el memorable concierto. Se trata de una cumbre de la función mediadora entre los hechos y el lector que corresponde al crítico de periódicos. Esa magnificencia verbal puede hallarse en otros muchos lugares de los medios escritos, cuyo mérito es justo resaltar. Hasta en las secciones deportivas, donde ya empieza a emplearse un lenguaje rigurosamente humanístico.

Rivalizando con la crónica musical antedicha, y aun coincidiendo conceptualmente en mucho, ha podido leerse, por ejemplo, en otro diario, el relato de un partido de fútbol en que el equipo blanco, se dice, mostró su juego luminoso, por el sistema de que cada jugada superase a la anterior. Y ello, porque "esta ambición estilística no está peleada con el sentido del equilibrio, que impide a los jugadores caer en un fútbol retórico". No podría decirse más y mejor de la prosa de Fray Luis de Granada. Sólo falta empezar a llamar perífrasis el rodeo que da un jugador con el balón, sin avanzar derecho a meta. Puede nominarse también quiasmo a lo que vulgarmente llaman pared; y oxímoron al hecho de que se junten dos contrarios en espera del balón; y anáfora a los ataques o contraataques que siempre arrancan del mismo jugador. El equipo mismo puede ser considerado como un endecasílabo, ora enfático, si el juego se escora por el lado derecho, con apoyo en las camisetas 6 y 10; ora melódico, cuando zigzaguea el balón entre los puntales 3, 6 y 10; o, decididamente, de gaita gallega cuando es el número 4 quien asume el mando. Son inmensas las posibilidades que ofrece el fútbol al ser contemplado a través de considerandos estilísticos. No menos, según acabamos de ver, que los conciertos del Auditorio. Es menester que a los acontecimientos deslumbrantes corresponda un lenguaje de arco voltaico.

Por doquier pueden observarse parecidos esfuerzos para dignificar el idioma de la prensa. Hasta en lugar tan poco relevante como suele ser la sección que, con breves resúmenes de

sus contenidos o argumentos, informa de los programas de televisión. Mi admirado amigo José María Stampa, penalista peritísimo, me llamó la atención, hace algún tiempo, sobre este texto referido a un "videoartista neoyorquino dedicado a la experimentación en video poema". He aquí cómo se enriquece nuestro léxico con dos neologismos imprescindibles. La última creación de este videoartista se titula "Sombra a sombra". Es, según el periódico, "una grabación elegida de remembranza y meditación sobre la arquitectura del abandono, como evocación en la poesía de César Vallejo", uno cuyos poemas "es visualizado con puntillosa precisión generando una integrada imagen poética global".

No cabe mejor modo de meditar sobre el abandono que escrutar su arquitectura; ni mejor manera de visualizar los poemas que hacerlo con exagerado pundonor, ya que en eso consiste ser puntilloso, según el Diccionario. Quienes se inician en la video poetización, habrán aprendido que sólo mediante la precisión puntillosa alcanzarán eso a que aspiran: "una integrada imagen poética global".

Frente a este nobilísimo esfuerzo de la prensa para elevar la dignidad del lenguaje informativo, acercándolo a lo que se llamó estilo asiático, radio y televisión prosiguen terner en su indiferencia. Nadie puede discutir la palma del manfutismo a muchos comentaristas deportivos. En su parla, se oyen cosas así: "De poco le sirve al Rayo la victoria cosechada el domingo"; como si pudiera cosecharse una sola cosa, un pepino por ejemplo. Siguen confundiendo señalar con señalizar (que es poner señales), afirmando que "el árbitro ha acertado señalizando ese penalti". Y hay que declarar la formidable impericia metafórica demostrada por un comentarista de la televisión madrileña (el cual sigue llamando Baltazar, con zeta de zurra, al jugador brasileño, sin enterarse aún de cómo se pronuncia tal nombre), al denunciar la ineficacia del Barcelona en su último encuentro con el Atlético, porque así lo dijo y lo copió, estaba "manoseando excesivamente el cuero". No es que los barceloneses tocan el balón con las manos, cometiendo faltas innúmeras, sino que se entretienen mucho con él en sus botas, sin pasarlo a tiempo. Metáforas se han inventado muchas, y algunas de extraordinaria audacia; pero ninguna, puede jurarse, ha ganado en osadía a esa de manosear con los pies.

Harán bien muchos trabajadores del micro en leer periódicos, para ir levantando su expresión a la altura que la causa del deporte merece.

(Exclusiva Agencia Efe, S. A. Prohibida la reproducción total o parcial aun citando la procedencia. La Agencia Efe no acepta necesariamente suyas las ideas vertidas en los artículos firmados.)

! LO NUNCA VISTO POR LOS ENAMORADOS DEL JARDIN !

Eficacia, manejabilidad y diseño, reunidos en una misma máquina. Así es la nueva generación de cortacéspedes Outils WOLF.



Outils WOLF
CORTA MÁS RECOGE MEJOR

COMERCIAL AGRICOLA
Barrero
Ezequiel González, 25
TEL. 43 69 85
40004 SEGOVIA

CURSOS AMERICANOS E INTERNACIONALES

Desea contactar con familias interesadas en acoger estudiantes americanos los meses de junio y julio.

INFORMACION:
Plaza Platero Oquendo, 2.
Lunes a jueves de 6 a 8 tarde.
Teléfono 43 14 12

SE NECESITA EMPLEADO PARA GRANJA AGRICOLA

Preferentemente casado
Se ofrece casa
Interesados llamar Telf. 40.10.25
(Ref. 40/1/M008)

Mañana, desde la Casa Sindical

CC. OO. y UGT convocan una manifestación con motivo del primero de mayo

Continúan reivindicando varios aspectos de la Plataforma Sindical Prioritaria

Los sindicatos CC.OO. y UGT se plantean la jornada del primero de mayo, fiesta de los trabajadores, para seguir reivindicando varios aspectos de la Plataforma Sindical Prioritaria —P.S.P.— y la segunda fase de negociaciones con el Gobierno. Entre otros aspectos, la P.S.P. contempla la reducción de las modalidades de contratación, aumento de cobertura de desempleo, vivienda social, mayor salud, laboral y una reforma fiscal progresista.

Mañana, uno de mayo, CC.OO. y UGT, de forma conjunta, han convocado una manifestación que partirá, a las 11,30 horas, de la antigua Casa Sindical, actual sede de estos sindicatos. Posteriormente en la Plaza de San Martín, se leerá un manifiesto y habrá fiesta con dulzainas, títeres y limonada. Precisamente mañana se cumple el cien aniversario de esta fiesta de

los trabajadores, utilizada también por los sindicatos como jornada reivindicativa.

En el transcurso de una conferencia de prensa celebrada al mediodía de hoy, los secretarios provinciales de CC.OO., José Antonio López Murillo, y de UGT, Milagros Terrados, se han referido a la concertación social en Castilla y León, donde se ha avanzado en temas importantes como el salario social. Sin embargo, aún quedan otras reivindicaciones, entre las que se encuentran la deuda social de los empleados públicos y el derecho a la negociación colectiva de los funcionarios.

NEGOCIACION RETRASADA

Respecto a la negociación colectiva en Segovia y su provincia, los líderes sindicales han afirmado que está muy retrasada, con una banda salarial que oferta la patronal de entre el 5,5

y el 7,2%, sin cláusulas de revisión. Por sectores, los sindicatos han planteado un conflicto colectivo en panaderías, donde, según éstos, se consiguió un aumento del 10%, pero los representantes de la patronal mantienen diferencias entre ellos.

También se pretende recuperar la pérdida del poder adquisitivo durante 1989 por los trabajadores afectados por el convenio de rematantes y aserradores. En el panorama laboral segoviano, aparte de los conflictos de Maersa y Vicasa, hay un compás de espera ante la negociación de un plan de viabilidad en Gil Vargas y de un plan de inversiones en Femsa.

Los sindicatos han hecho un llamamiento al resto de las fuerzas sociales para aceptar juntos las reivindicaciones de los trabajadores y a la patronal para que actúe con responsabilidad y seriedad.

A.M.

SUCESOS

Tres muertos al colisionar un turismo y un camión en la N-603

Tres muertos, cuatro heridos graves y doce leves es el trágico balance de accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras de la provincia, durante el pasado fin de semana, según informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

A las 1,10 horas de la madrugada de ayer, en la C-603, término de El Espinar, el turismo matrícula M-7357-CD, entró en colisión lateral izquierda con el camión, matrícula SG-1837-B. Resultaron muertos el conductor y dos ocupantes del turismo: Julián Martín Leiva, de 20 años; Apolonio Lucas Alcobendas, de 41 años, y Concepción Fernández, de 40 años. La también ocupante del turismo, Jacinta Sousa Hidalgo, de 22 años, resultó grave. Tanto los muertos como la herida estaban domiciliados en Madrid.

A las 5,15 horas del viernes, en el kilómetro 115 de la N-110, término de Riaza, un turismo se salió de la calzada y chocó contra un árbol, registrándose dos heridos graves y uno leve. El sábado, a las 22,00 horas, en el kilómetro 45 de la C-604, término de San Ildefonso, un turismo atropelló a una res caballar, resultando el conductor herido leve.

Ayer, a las 8,00 horas, en la CL-601, término de Yanguas de Eresma, un turismo se salió de la calzada y volcó, resultando heridos leves el conductor y un ocupante. A las 11,45, en el kilómetro 26 de la C-605, término de Santa María de Nieva, un turismo atropelló a cinco ciclistas, que sufrieron heridas leves. A las 15,20 horas, en el kilómetro 83 de la N-VI, término de Villacastín, dos turismos entraron en colisión y el primero de ellos chocó contra otros dos vehículos que se encontraban aparcados, resultando herida leve una persona. A las 18,00 horas, en el kilómetro 104 de la N-I, término de Cerezo de Abajo, un turismo chocó contra otro por alcance y, a las 18,20 horas, en la N-110, término de Arcones, chocaron dos turismos, resultando herida grave una niña de 6 años y tres heridos leves.

En la capital, según informa la Policía Local, a las 0,25 de ayer colisionaron dos turismos en la calle San Juan, registrándose cinco heridos, sobre cuyo estado no se ha facilitado información. A las 3,45 horas, en la calle José Zorrilla, dos vehículos entraron en colisión y fue puesto a disposición judicial F.M.A., por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas.

Se ha denunciado la sustracción de un vehículo marca Audi-90, matrícula SG-3471-E, de unos talleres de la carretera de San Rafael.

Las gasolineras se suman el miércoles, al conflictivo panorama laboral

Hoy, décimoquinto día de huelga en VICASA y negociación en MAERSA

Una huelga en el sector de gasolineras vendrá a sumarse, a partir del miércoles, al conflictivo panorama laboral que vive nuestra provincia, que hoy conoce el décimoquinto día consecutivo de huelga en la fábrica VICASA de La Granja de San Ildefonso. A mediodía ha dado comienzo la reunión convocada por el comité de empresa de MAERSA —donde hoy se ha reanudado temporalmente el trabajo— con la dirección de la fábrica.

La huelga del sector de gasolineras afecta a todo el territorio nacional y los sindicatos convocantes, CC.OO. y UGT, justifican la medida argumentando la "cerrazón y falta de talante negociador" de la patronal.

Comenzará a las 22 ó 23 horas del día 1 (dependiendo de la organización de los turnos) y concluirá a las 6 ó 7 horas del día 9, y no afectará a las estaciones de servicio propiedad de CAMPSA ni a sus trabajadores, ya que tienen un convenio diferente.

Los sindicatos insisten en que han agotado todas las vías de diálogo posible con la patronal, piden disculpas a la población por las molestias que puedan ocasionar e informan que para que éstas sean las menos posibles se han establecido unos servicios mínimos, que en el caso de la provincia de Segovia afectan a ocho gasolineras.

Durante la huelga estarán en funcionamiento las gasolineras de Ayllón (kilómetro 97 de la N-110), Cantalejo (kilómetro 4 de la C-603), Labajos (km. 94 de la N-VI), Nava de la Asunción (km. 32 de la C-342), Boceguillas (km. 117 de la N-I), Villacastín (km. 79,4 de la A-6— en ambas direcciones—) y en Segovia capital la situada en el kilómetro 94 de la N-603.

REUNION EN MAERSA

A las 12 del mediodía comenzaba en MAERSA la reunión que había sido solicitada por el comité de empresa para los días de hoy y pasado mañana miércoles, tras el paréntesis festivo de mañana. En estas circunstancias, y tal y como

había anunciado el comité, hoy se han reanudado las actividades en la fábrica, tras una semana de completa inactividad.

No obstante las conversaciones se han iniciado con una convocatoria de huelga, de siete días de duración, a partir del día 3, huelga que será efectiva si no hay acuerdo entre hoy y el miércoles. La huelga sería llevada a cabo los días 3, 4, 7, 8, 9, 10 y 11.

Los trabajadores exigen una paulatina incorporación de los eventuales a la plantilla de fijos (de 400 trabajadores, casi la mitad tienen contrato temporal) y una subida salarial superior en tres puntos al IPC. La dirección ofrece un 8,5 por ciento de incremento salarial y no se muestra decidida a modificar su política de contratación.

El miércoles, la conmemoración del 2 de mayo de 1808

La conmemoración de la histórica fecha del 2 de mayo de 1808 se celebrará el próximo miércoles, organizada por la Academia de Artillería, según es costumbre. Los actos tendrán lugar, a partir de las 12, en los jardines de acceso al alcázar, frente al monumento de Aniceto Marinas erigido en conmemoración de la histórica fecha que se celebra. Asistirán las primeras autoridades y personalidades segovianas.

QUINCE DIAS DE HUELGA

Hoy se cumple el décimoquinto día consecutivo de la huelga que desde el pasado día 16 es secundada por los casi 350 trabajadores de la fábrica de vidrio VICASA de La Granja de San Ildefonso.

No se espera ninguna novedad en la situación al menos hasta el jueves día 3, en que concluye el segundo período de nueve días de huelga, día en el que hay fijada una nueva reunión del comité intercentros —el conflicto afecta las otras seis fábricas que VICASA tiene en España— y la dirección de la empresa.

En respuesta a un presumible fracaso de esta reunión ha sido convocado un nuevo período de huelga, de otros nueve días, a partir del mismo jueves.

LA OFERTA DE VICASA

En relación con la información que ofrecíamos el sábado sobre la presencia de trabajadores de Vicasa en Madrid y en relación con sus peticiones, el director de la fábrica de La Granja nos remite el siguiente escrito:

"En el número del pasado sábado 28, sección laboral, en información del conflicto que afecta a VICASA, incluyen la oferta de la empresa. Le ruego rectifique el contenido de dicha oferta por no ajustarse a la realidad.

El planteamiento definitivo de la empresa es el siguiente para un convenio a tres años:

— Incremento salarial de 9 por ciento en el primer año con revisión a partir del 6,5 por ciento de IPC.

— Para los dos años siguientes se ofrece un incremento de 1,75 puntos sobre el I.P.C. real de cada año.

— Al personal que trabaja a turno, sobre lo anterior, se le incrementa un 0,25 por ciento en el segundo y tercer año.

— Se obtiene así una garantía, sean cuales sean los I.P.C. reales de cada año, de incrementar el poder adquisitivo de 6,5 a 7 puntos, a lo largo de este Convenio.

— Sobre lo anterior, se ofrece un incremento de 1,9, 2 y 2,5 puntos porcentuales, en primer, segundo y tercer año de convenio, respectivamente, ligados a una mejora de productividad similar a la ya obtenida en años anteriores y por lo tanto de muy posible consecución.

— Igualmente se plantean revisiones por las ventajas sociales, salario en caso de enfermedad, reducción de jornada a plazo, etc.

Le quedo muy agradecido por la publicación de esta rectificación, complementaria a la información detallada de la oferta que en carta individual habrán recibido todos nuestros trabajadores.

U. GOMEZ AGUDO.
Director de la Fábrica de VICASA en La Granja."

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

Aprobado inicialmente por el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno en sesión celebrada el día 29 de diciembre de 1989, el Proyecto de Urbanización de terrenos sitos en la Carretera de Trescasas y calle del Tío Pintado, queda expuesto al público durante un mes a efectos de alegaciones, en el Negociado de Urbanismo y Obras de este Excelentísimo Ayuntamiento.

Segovia, 20 de abril de 1990.
EL ALCALDE



SANTA TERESA
PREFABRICADOS DE HORMIGONES
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00



Mopresa
Mantilla, 2 A, 3.º C. Apdo. 496
Tels.: (983) 30 24 82 - 30 24 44
Fax: (983) 30 79 09 47001 VALLADOLID

ALQUILER-VENTA
CASSETAS DE OBRA
PABELLONES PARA
HOSPITALES, COLEGIOS
FABRICAS, ETC...
CABINAS CONTROL

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 1 de mayo

Van 121 días; faltan 244.
Sol: De 7,14 a 21,10 horas.

SANTORAL

Santos: José Obrero, Jeremías y Amador.

PENSAMIENTO

"La honradez es una póliza de tranquilidad" (José Barahona).

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo. Corpus, 1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia

EN LA TARDE DE AYER

Presión atmosférica 675,6 m/m
Viento del SE
Temperatura máxima, 17,1°

EN LA MAÑANA DE HOY

Presión atmosférica 676,7 m/m
Viento en calma
Temperatura mínima, 7,5°
A las 8, 8,7°
Lluvia recogida inapreciable.

CINE

Hoy, Sala MIRO, 5,30 tarde, "Peraustrinia 2004". Precio especial de 200 pesetas para menores de 12 años en sesión infantil. 8 y 11, "Asuntos sucios". Sala ZULOAGA, 8 y 11, "3 camas para un soltero".

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Luis Delacámara, pinturas. Hasta el 24 de mayo.

EN EL TORREON DE LOZOYA

— Obra Cultural de la Caja de Segovia—

"Grupo Aqua", acuarelas. Hasta el 6 de mayo.

IGLESIA DE SAN MARTIN (CUELLAR)

Juan José Velasco Sanz: "Cataris del mito" (esculturas). Hasta el 6 de mayo. Patrocina Ditirambo y Zambra.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia pone en conocimiento de todos los vecinos de Chañe y su comarca, que en la tarde del próximo jueves 3 de mayo y en horario de 5,30 a las 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento de Chañe, a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad.

capisa

Aislamientos
Estudios de ruidos
Impermeabilizaciones
SEGOVIA - Tel. 42 03 98

SETAS

CULTIVELAS
EN SU PROPIA CASA
Recogemos producción

Llamar

983/29.23.91 y 62.02.84

ENSEÑANZA

LISTAS PROVISIONALES DE INTERINOS

Dirección P. de Educación y Ciencia.— A partir del día 30 de abril, se expondrán al público en esta Dirección Provincial, las listas provisionales de interinos de Enseñanzas Medias, Artísticas e Idiomas. El plazo de peticiones de provincias y de reclamaciones a las mismas será hasta el día 12 de mayo.

AVISOS

CAMBIO DE DOMICILIO DE DIRECCIONES GENERALES

La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León, comunica que la nueva dirección de la Dirección General de Transportes: C/ Francisco Suárez, n.º 2. 47071-Valladolid. Telf.: 342077 y la nueva dirección de la Dirección General de Turismo es: Paseo de Zorrilla, n.º 48. 47071-Valladolid. Telf.: 330099.

PROYECCION DE DIAPOSITIVAS

Mañana, martes, a las 8 de la tarde, habrá una nueva proyección de diapositivas en la Biblioteca del Torreón de Lozoya, coincidiendo con la exposición del Grupo Aqua. La proyección ofrecerá obras de José Luis Cristóbal y Fernando de Antonio Jiménez.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Mariano Andrés Alonso, S. Cristóbal Palazuelos. Inés Barbado Casado, Marugán. José Ignacio García Gómez, Santiuste S.J. Bautista. M.ª Mar Herranz Cuerdo, Segovia. F. Javier Olmos Marugán, Nava Asunción. Luis Mariano Palacios Yusta, Santa M.ª Nieva. Daniel Sanz Manso, Nieva. Roberto Suárez Castro, Segovia. Elena Ucles Valrriberas, Segovia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA TEMPORADA TAURINA EN SEGOVIA

Según nuestras noticias, el próximo mes de mayo se inaugurará la temporada taurina en nuestra ciudad. Probablemente el jueves, día 23 de mayo, festividad del Corpus Christi, se celebrará el primer espectáculo que, a juzgar por los rumores, consistirá en una buena novillada con matadores de cartel.

Este año habrá en nuestra plaza bastantes espectáculos taurinos, pues se ha hecho cargo de la misma una nueva empresa, formada por dos buenos aficionados de la localidad quienes han firmado con el propietario un contrato para toda la temporada. Con este motivo la plaza de toros segoviana saldrá del colapso en que ha estado sumida durante otros años, aun anteriores a nuestro glorioso Movimiento, en los que los espectáculos de esta naturaleza se limitaban a las corridas de ferias y a dos o tres de menor cuantía.

La nueva empresa tiene el propósito de organizar espectáculos de diversas categorías casi todos los domingos, y es de esperar que consiga animar nuestro coso taurino, sobre todo si cuenta, como habrá de contar, con el favor del público.

Esperamos que los propósitos que animan a la nueva empresa puedan convertirse en realidad.

CONCURSOS

CONCURSO DE CARTELES

El Ayuntamiento de Albacete convoca este concurso de carteles para anunciar su Feria. El tamaño de los carteles será de 0,65 de ancho por 0,95 de alto, sin contar márgenes, no existirá limitación de tintas ni procedimientos y en el cartel deberá figurar necesariamente la si-

guiente leyenda: «Feria de Albacete. Declarada de interés turístico Nacional.- 7 al 17 de septiembre 1990»; también es requisito imprescindible que figure el escudo de la Ciudad de Albacete. Los trabajos se enviarán antes del 31 de mayo a la Sección de Cultura, Educación y Deportes del Ayuntamiento de Albacete. Para más información, los interesados pueden dirigirse a dicho organismo público.



ASEO URBANO s. a.

NOTA INFORMATIVA

MAÑANA, DIA 1 DE MAYO (FIESTA DEL TRABAJO), NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA NOCTURNO

ASEO URBANO, S. A., empresa concesionaria de este Excmo. Ayuntamiento, del Servicio de Limpieza Viaria y Recogida de Basuras de esta capital, comunica a todo el vecindario y público en general que, MAÑANA DIA 1 DE MAYO, NO SE EFECTUARA EL HABITUAL SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS NOCTURNO, por tener aquél carácter de día festivo. Por ello rogamos se abstengan de depositar las bolsas de basura en los sitios acostumbrados.

Al mismo tiempo que agradecemos la colaboración, que no dudamos nos será prestada, pedimos disculpas por las molestias que pudiéramos ocasionarles.

Firmado: José Antonio Pastor Martín. DELEGADO

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS



MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS

Martin Muñoz de las Posadas fue declarado de interés turístico por la Dirección General de Bellas Artes. Allí nació, el año 1502, el cardenal Diego de Espinosa, presidente del Consejo de Castilla, Inquisidor general, obispo de Sigüenza y presidente del Consejo Privado del Rey Felipe II. Este monarca, tras la muerte del cardenal el año 1572, manifestó que Espinosa fue su mejor ministro. En la población admiramos la magnífica iglesia parroquial, donde en suntuoso sepulcro esculpido por Pompeo Leoni, yacen los restos de don Diego. En esta iglesia hay un cuadro del Greco, representando la Crucifixión. El cardenal se hizo construir un bello palacio dentro de su pueblo, en el que destaca el señorial patio. Son notables las interesantes fachadas de algunas casas históricas, la Plaza Mayor con sus soportales y el Ayuntamiento.

BAZAR



JAPON

Para ella, para él...

Para todas las edades

Tenemos los más interesantes artículos para regalo

Avda. Fdez. Ladreda, 20
Tel. 43 48 17

RELOJES - CALCULADORAS
CAMARAS FOTOGRAFICAS
TRANSISTORES-CASSETTES

EXPRESION DE GRATITUD

La familia
de

D. Hilario Cuéllar Requero

(q. e. p. d.)

Testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al tiempo comunica que el novenario de misas y rosarios dará comienzo hoy día 30, a las 7,45 de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad por su eterno descanso.

Horizonte Cultural presentó el IV Ciclo de Primavera

En un acto celebrado en el hotel "Los Arcos", la asociación de estudiantes "Horizonte Cultural" presentó el programa de actos que compondrán el V Ciclo de Primavera. El acto comenzó, después de los agradecimientos a las instituciones colaboradoras en el desarrollo de este ciclo, con un breve resumen de las actividades de la asociación durante el presente año. Andrés Díez, miembro de la junta directiva de Horizonte Cultural, destacó las colaboraciones con el Ayuntamiento, Diputación y Junta de Castilla y León, haciendo una mención especial a la necesidad de una universidad para Segovia.

Después de estas palabras, se hizo entrega de los premios de los concursos de carteles y cuñas publicitarias del V Ciclo de Primavera. Los premiados fueron Juan Carlos Monroy y Luis Asenjo en cuñas, y Lourdes Alonso en carteles. Posteriormente, fueron entregadas las placas conmemorativas de este ciclo a las entidades y personas que han colaborado en el ciclo, pasándose después al acto de nombramiento de socio de honor a Jesús García Davía, que fue presidente de esta asociación.

El acto concluyó con un concierto de guitarra a cargo de Ana Carpintero y Hans Oosterwal, que interpretaron obras de Bach, Sor y Debussy.

COMPLETA PROGRAMACION

Los actos de este V Ciclo de Primavera durarán hasta el 13 de mayo, destacando entre ellos el ciclo cinematográfico, una muestra de folklore, un concierto de rock a cargo del grupo "La Trampa" y la actividad de defensa medioambiental "cuida lo tuyo", que este año se dedicará a las huertas.

Ayer domingo, en la plaza de San Martín tuvo lugar la realización de la foto gigante de todos los miembros de Horizonte Cultural. Para hoy lunes, está prevista la inauguración del ciclo cinematográfico con la proyección de la película "Charada", de Stanley Donen, en el salón de actos de la Caja de Ahorros. La entrada es gratuita para los socios presentando su carnet, y se proyectará en sesiones de 8 de la tarde y 10,30 de la noche.

M. GALINDO

AYUNTAMIENTO DE LASTRAS DE CUELLAR (SEGOVIA)

Se precisa CONTRATISTA DE OBRAS

para realizar Frontón Municipal y Pista Polideportiva en Lastras de Cuéllar (Segovia). Presupuesto: 15.180.406 pesetas. Interesados llamar al teléfono 911/16.43.85, de 9 a 14 horas (lunes a viernes). Lastras de Cuéllar, a 24 de abril de 1990. - EL ALCALDE

Cuando la simplicidad se convierte en magia

Hugo e Inés tienen tres linternas, una caja de cartón, una bombilla y una escoba. También tienen un par de manos cada uno. Hasta aquí, nada extraordinario. Inés tiene una preciosa voz y Hugo, como buen mimo, mucho sentido del teatro. Con todo ello preparan un "Ritorno al buio" —retorno a la oscuridad—.

Cuando el sábado por la tarde se apagó la luz en la iglesia de San Nicolás, la oscuridad era tan completa que daba cierta angustia. Luego, cuando se encendieron las brasas de los cigarrillos, cuando las lucecitas de las linternas se convirtieron en

como suele ocurrir en estas historias, tiene que enfrentarse al policía, al demonio y a la muerte. El espectáculo tiene todos los elementos clásicos del títere de cachiporra elaborados y enriquecidos por Tony Rumbao y Eugenio Navarro, sus manipuladores.

LA PROPUESTA DE AXIOMA

Ayer por la tarde fue el turno del grupo que representa a Andalucía en este Festival. Axioma es una cooperativa que tiene quince años de experiencia teatral. Trescientos elementos entre

calle el napolitano Salvatore Gatto, el británico Percy Press y los franceses del Guiñol de los Campos Eliseos. Los tres tienen en común el origen guardado en su maleta en forma de Polichinela. Salvatore que canta canciones napolitanas antes y después de entrar en acción lleva al padre de todos, al Pulcinella del que salieron Don Cristóbal, Mr. Punch, Guiñol o Dom Roberto. Salvatore, quiere todo el protagonismo para sus muñecos. Tiene un teatrillo precioso y un espectáculo fresco e ingenuo, con el sabor de lo primitivo.

¿Se imaginan un teatro estable de títeres tradicionales en



AURELIO MARTÍN

Procedentes de París y Nápoles, titiriteros con un mismo origen en la plaza de San Martín

bailarinas, cuando las manos fueron dinosaurios y gallinas ponedoras, cuando los extraterrestres poblaron el espacio en negro, no había tiempo para pensar, sólo para el asombro.

Una vez más, en el Festival, una propuesta de cómo hacer teatro con cuatro elementos, de cómo lo más simple es lo más mágico.

MALIC, ENAMORADO

Tras lo novedoso, de vuelta a lo tradicional. La Fanfarra ha estado presente casi en todas las ediciones del Titirimundi. El grupo, heredero de la tradición del títere de guante tiene en Malic a su héroe. «Demasiado bueno para una polichinela» podría ser el subtítulo de este Malic enamorado de Cristeta que,

marionetas, objetos y actores, integran su «Azul, bleu, blue», una historia basada en hechos reales sobre el racismo contra los gitanos. La propuesta es, por tanto, espectacular; las marionetas son muy bonitas y están bien manipuladas; algunas escenas, como la reproducción de una verbena de pueblo son realmente buenas. Pero algo falla en este espectáculo.

La acción teatral brilla por su ausencia. El personaje del titiritero anciano la corta y el ritmo se hace lento. Desde que se anuncia que se va a contar la historia hasta que se cuenta pasa un tiempo que aleja al espectador. No se comprende por qué para meter un elemento no fundamental como es el citado titiritero la acción se aleja del patio de butacas y se pierde la oportunidad de ver de cerca a las marionetas, sobre todo teniendo en cuenta que este tipo de teatro es, ante todo proximidad. También mejoraría el conjunto si la historia llegara directamente, sin el aditamento del «texto en off» que la hace obvia. En fin, los elementos del mosaico están muy bien, pero la suma de ellos altera la calidad del producto.

LOS CHICOS DE LA CALLE

Mención aparte merece el curioso conjunto que forman en la

pleno corazón de París?. Sus actuales ocupantes, pues tienen doscientos años, han estado aquí dejando que Guiñol hicieran de las suyas. Lo han pasado muy bien, pero están deseando volver a casa donde han puesto un cartel de «cerrado por reformas». Allí les espera un público fiel.

Percy Press o Mr. Punch, pues ya no se sabe muy bien quién es quién, han sido un espectáculo desde que pusieron el pie en Segovia. Su rara habilidad para los niños ha hecho que estos pegaran cachiporrazos como si fueran titiriteros de toda la vida. Cuando vuelva a Londres, todos sus muñecos se meterán en la UVI.

UN PLATO FUERTE, PARA CERRAR

Mañana, el grupo italiano Gioco Vita pondrá punto final a la cuarta edición del Titirimundi. Después del buen sabor de boca que dejó su «Castillo de la Perseverancia», trae de nuevo un espectáculo «Il corpo sottile», recientemente estrenado en la Scala de Milán. Las entradas se pondrán a la venta en la taquilla del Juan Bravo, mañana a partir de las seis de la tarde. Se espera que sea un buen final en luces y sombras.

A.T.

El público se merece un diez

Que los titiriteros son gente especial y fascinante es algo que queda probado cuando se convive con ellos entre actuación y actuación. Pero este comentario va dedicado a los que se sientan enfrente de ellos en los teatros: al público del Festival. Porque también merece un aplauso. Y no sólo por su presencia casi militante en cada uno de los espectáculos programados, sino por su actitud ante ellos.

Fue siempre un objetivo del Festival, desde su primera edición, lograr que el contacto entre el artista y su público no se diera sólo en el tiempo breve de una actuación, sino que se prolongara más allá del escenario, que uno y otro se conocieran bien. Por eso los titiriteros no actúan y se van, se quedan en Segovia hasta que todo acaba.

¿Dónde se encuentran espectadores y titiriteros? Se encuentran en la calle, contemplando la actuación de algún colega; o en las sesiones especiales de La Escuela y la Casa de los Picos. El Festival de Segovia es famoso por sus fiestas donde el artista y la chica que horas antes pagó su entrada por verle se marcan juntos un pasodoble al son de La Troupé de la Merced o de la charanga de La Deliciosa Royala.

Da lo mismo que el titiritero venga de Suecia o de Nápoles. Que no hable ni una palabra en castellano. La gente le felicita, se interesa por sus títeres y acaba sabiendo su vida y milagros. Los hay que repiten en Segovia y son como viejos conocidos.

En una ciudad donde la mayor parte de los espectáculos adolece de falta de espectadores, este ciclo los tiene de sobra. Cada sesión en el Juan Bravo no sólo se llena, sino que deja en la calle otro tanto de su aforo. Sin contar lo que ocurre cuando las características del espectáculo requieren recintos más pequeños. Pero como los artistas se quedan y ven la demanda del público, no tienen inconveniente en repetir, aunque sea fuera de programa. Y vuelven a llenar. ¿Hay quien dé más?.

En la calle, el fenómeno es digno de verse. Lo de ayer, por ejemplo, en la Plaza Mayor, era emocionante. La gente corría literalmente de Percy Press a Salvatore Gatto, de éste a los checos de Muzejni Maringotka, de su circo a los músicos barrocos de la Troupé del Matadero... «Por favor, un paso atrás que no vemos». No hay que perderse nada, ésa es la consigna. La gente sale del teatro y corre por la calle a coger un buen sitio en San Nicolás. Al salir, como algo en cualquier parte y a la Casa de los Picos. Lo más bonito es que el público es cada vez más variopinto. Una parte está descubriendo que esto del títere y la marioneta «es demasiao». Que también es arte. Otra parte es ya como la cátedra.

El público se merece un diez.

ANGELICA TANARRO

OPOSICIONES MEDICAS

NUEVO CURSO PARA Médicos de la Junta de Castilla y León

COMIENZO: 4 DE MAYO

CURSO INTENSIVO: DOS GRUPOS
Viernes tarde o sábados mañana.

CEMYSAL

Calle Bajada de la Libertad, n.º 10,
tercero izquierda. Teléfono 983-
30 62 63. Información: 17-21 h.
Valladolid

Cumple 100 años una segoviana

Paulina Aparicio Allas, natural de Fuentemilanos, aunque residente la mayor parte de su vida en nuestra ciudad, ha cumplido los cien años de edad. Es la viuda de quien fuera muy conocido industrial de la calle José Zorrilla, Felipe

Martín Sanz, propietario de una droguería.

Paulina Aparicio conserva bastante bien sus facultades físicas y realiza con normalidad las labores caseras; únicamente le falla la memoria en algunos aspectos.

Para conmemorar tan señalada efemérides, la centenaria se ha reunido con sus hijos, nietos y otros familiares, en una misa de acción de gracias oficiada en la iglesia de Santo Tomás, y posteriormente celebraron un almuerzo en familia.

Presencia segoviana en una reunión internacional de jóvenes científicos

Se ha celebrado en la ciudad belga de Namur, la 4.ª Exposición organizada por Jeunes Scientifiques de Belgique —Jóvenes Científicos de Bélgica—. Por este motivo, se desplazó hasta aquella ciudad una delegación de I.N.I.C.E. de España, en representación de los jóvenes científicos españoles, al frente de la cual figuraba Fernando Luis Sánchez Casado, delegado en Segovia de I.N.I.C.E., que fue acompañado por el joven palentino Jesús Ariza Negro.

Segovia estuvo presente en aquel evento gracias al trabajo titulado «Introducción a la Geología del Yacimiento Cuaternario de la Cueva del Buho —Segovia, España—», realizado por el primero de los ya citados junto a Andrés Díez Herrero y Fuencisla Vicente Rodado, también jóvenes segovianos.

Junta - Telefónica

Firmado el convenio para la extensión del servicio telefónico al ámbito rural

CREACION DE ZONAS URBANAS TELEFONICAS				
Entidad	Municipio	Habitantes en núcleo (*)	Valoración obras Ptas. 1990	Aportación Junta Ptas. 1990
Santa María de Riaza	Ayllón	114	5.460.000	2.730.000
Caballar	Caballar	136	17.928.000	8.964.000
Cedillo de la Torre	Cedillo de la Torre	168	15.710.000	7.855.000
Espirdo	Espirdo	102 (1)	17.474.000	8.737.500
San Martín	San Martín y Mudrián	78	12.493.000	9.369.750
Santovenia	Santa M. ^a la R. de Nieva	102	12.560.000	6.280.000
Villaverde de Montejo	Villaverde de Montejo	79	6.936.000	5.202.000
TOTAL		779	88.561.000	49.137.750

(*) Según Nomenclator I.N.E. 1981

Como estaba previsto, la Junta de Castilla y León y la Compañía Telefónica han firmado un convenio para la extensión del servicio telefónico en el ámbito rural.

El convenio supone la creación de 82 nuevas zonas urbanas telefónicas, de las cuales 7 corresponden a Segovia.

El total de la inversión prevista en la provincia asciende a

más de 88 millones de los que la Junta subvenciona 49.

Las personas beneficiarias de las nuevas zonas urbanas telefónicas de Segovia se aproximan a las 800.

La Diputación concede préstamos

a los ayuntamientos

Diversos contratos de préstamos, a bajo interés, por un total de 24.281.855 pts., han sido firmados entre el presidente de la Diputación Javier Reguera y siete alcaldes de nuestra provincia para la financiación de obras y servicios de sus municipios.

La Diputación Provincial entregará, con cargo a la Caja de Cooperación Provincial, a Bercimuel, 1.200.000 pesetas —pavimentación—; a Zarzuela del Pinar, 4.000.000 —abastecimiento de aguas y pavimentación—, a Sangarcía, 5.580.517 —piscina municipal—; a Prádena, 2.980.000 —accesos al centro de salud—, a Navalmanzano, 3.217.338 —casa consistorial— y a Lastras del Pozo, 2.200.000 pesetas —abastecimiento de aguas—.

La Federación Empresarial estima que no debe cortarse el tráfico mientras el Ayuntamiento no tenga perfectamente determinadas medidas alternativas suficientes

Y urge al Ayto. la construcción de aparcamientos subterráneos

La Federación Empresarial Segoviana, tras la reunión de la Comisión Especial de Tráfico, convocada por el Ayuntamiento y a la que fue invitada junto con otras asociaciones miembros y a la que igualmente asistieron representantes de otros organismos, entidades, corporaciones e industriales, desea hacer público lo siguiente:

1.º Lamentar, desde luego, la ausencia de la reunión del Alcalde. Si bien, es cierto, que el Ayuntamiento estuvo dignamente representado, no lo es menos que hubiese sido muy necesaria la presencia del Sr. Alcalde, máxime cuando se trata de un tema ciertamente importante para Segovia, que ha calado en la concienciación de los diversos Sectores de la Ciudad y que puede influir decisivamente en el futuro del flujo turístico de Segovia.

2.º En la citada reunión quedó claramente explicitada la necesidad urgente que tiene Segovia de contar con los oportunos aparcamientos subterráneos donde los reunidos estiman que descansa, en buena parte, la solución del angustioso problema de la circulación rodada.

3.º Estimando desorbitado el corte del tráfico efectuado en Segovia durante la Semana Santa y considerando igualmente deficientes y precipitadas, la información y señalizaciones llevadas a cabo, la FES no estima procedente que el Ayuntamiento lleve a cabo cortes de circulación tan drásticos mientras no tenga perfectamente determinadas medidas alternativas suficientes

que palién los inconvenientes derivados de aquellas medidas municipales.

La Federación Empresarial Segoviana igualmente estima que:

A) Sin necesidad de cortar el tráfico por la Plaza Mayor, estimamos que se aliviaría la circulación dando entrada a dicho espacio mediante una sola dirección (San Agustín-Cronista Lecea) y salida por Marqués de Arco-Doaiz.

B) En nuestra opinión y con objeto de descongestionar el parking Plaza Mayor y alrededores sería conveniente potenciar los aparcamientos del Alcázar, Huerta del Seminario, Plaza de San Esteban y Plaza de Colmenares.

C) La implantación de parkímetros (relojes horarios de estacionamiento limitado) a efectos de evitar la inmovilización prolongada durante varias horas de los vehículos.

D) Abogamos por una mayor severidad en la aplicación de la normativa en cuanto a estacionamientos indebidos.

E) Consideramos pues, de TRASCENDENTAL URGENCIA la construcción de aparcamientos subterráneos, que se tenga en cuenta la oferta reiterada por un grupo de industriales en la reunión municipal que comentamos para construir y financiar aquéllas y que se pongan en marcha inmediata algunas de las medidas sugeridas en la Mesa Redonda sobre el tráfico celebrada en su día en la FES y recogida y publicada en el mes de marzo de 1989 de su Informativo.— R.

ATIENDA A RAZONES

AUTOREVISTA

"La suavidad es su principal característica."

AUTOPISTA

"Su equipamiento, sin lagunas, sí que roza el lujo total."


COCHE ACTUAL

"Noble comportamiento y óptimo rendimiento de su mecánica."

MOTOR 16

"El CAMRY es el que menos consume frente a sus rivales."

C A M R Y



CADA DIA HAY MAS RAZONES PARA ELEGIR UN CAMRY
TOYOTA CAMRY FULL EXTRAS 2.995.000* PTAS.

* Precio recomendado IVA incluido

TOYOTA
LA TECNOLOGIA DE LA SENCILLEZ.



OSAKAUTO

Avda. Padre Claret, 10 - Tel. 911-44 02 82
40001 SEGOVIA

Se reunió en Segovia la Comisión Permanente del Consejo de la Juventud de Castilla y León

Durante el pasado fin de semana se reunió en la sede del C.D.S. la comisión permanente del Consejo de la Juventud de Castilla y León (CJCL). El motivo primordial de esta reunión era analizar la posible reforma del reglamento que rige el CJCL, reforma que facilite el establecimiento de una ley reguladora.

Los trabajos de la comisión comenzaron con una rueda de prensa en la que se presentaron a los medios informativos el plan de actividades del CJCL para el presente año y la guía de asociaciones que componen el Consejo de la Juventud en nuestra región.

A la rueda de prensa asistieron todos los miembros de la comisión permanente, presidida por Vicente Rosón Covarrubias, presidente del CJCL. Comenzó destacando la idea del Consejo de descentralizar las reuniones de la permanente, en aras de un mayor conocimiento de la realidad de los consejos de la juventud de Castilla y León.

Se pasó después a comentar el tema central que ocupó los trabajos de la comisión. Para Vicente Rosón, es importante el desarrollo y

reforma del reglamento del CJCL, que permita elaborar normas de régimen interno y, a su vez, la creación de una ley que pueda unificar actuaciones y criterios.

OBJETIVOS PARA 1990

El CJCL planteó en su décimo tercera asamblea, celebrada en Palencia el pasado 10 de marzo, una tabla de seis objetivos prioritarios a desarrollar durante este año:

-- Formación de responsables de asociaciones juveniles.

-- Promoción de las asociaciones y consejos locales de la juventud.

-- Reforzar la participación en el CJCL de sus miembros.

-- Mejorar la información interna y externa.

-- Elaborar documentos programáticos y reivindicativos.

A éstos se añade la necesidad de la reforma reglamentaria, motivo de la reunión de la permanente en Segovia.

GUIA DE ASOCIACIONES

En esta rueda de prensa se presentó la guía de asociaciones miembros del CJCL. Esta guía, que será repartida en los centros de información juvenil de ayuntamientos y diputaciones provinciales, así como en centros de Enseñanza Media y Formación Profesional va destinada a que los jóvenes de Castilla y León conozcan qué asociaciones existen en su región y se animen a adscribirse en alguna de ellas.

El fomento del asociacionismo juvenil es una de las labores más importantes dentro de los Consejos de la Juventud. A pesar de que en estos órganos convergen representantes de organizaciones juveniles ideológicamente opuestas, esto hace que las decisiones sean, en palabras de Juan Montero, presidente del Consejo Local de la Juventud de Segovia "comunes y consensuadas". "Los pasos --añadió-- quizá sean más lentos, pero son más reflexionados".

OBSTACULOS A SALVAR

Para el CJCL, así como para los consejos locales que le componen, el principal problema reside en la inexistencia de un foro de debate directo con la Administración. "Esto quizá se deba --palabras de Vicente Rosón-- al recelo de la Administración, ya que somos una organización muy joven; pero el recelo se convierte en retraso en la concesión de ayudas y subvenciones que nos impiden, por ejemplo, contar con locales dignos para realizar nuestras actividades".

La falta de información al joven hace que en nuestra región se dé un bajo índice de asociacionismo juvenil, fomentado por el desconocimiento administrativo sobre este asunto. Para el CJCL la Administración debería establecer canales informativos adecuados que mantuvieran un flujo informativo constante entre las asociaciones y la juventud.

M. GALINDO

EL CINE

«Asuntos sucios», de Mike Figgis

Mike Figgis, al que sólo se conocía en círculos restringidos por sus habilidades musicales, se dio a conocer de golpe y porrazo en el mundo del cine con su primera película «Lunes tormentoso», todo un éxito de crítica y público que le permitiría dar el salto a los Estados Unidos para rodar éste su segundo filme, «Asuntos sucios» — Internal affairs, 1989—.

Todo lo que de personal y artesano tenía su primera película, toda la ensoñación y el encanto que acompañaban a aquellas imágenes sucumbe ahora bajo el peso de la gran industria americana, es la historia de siempre, el talento del joven cineasta debe quedar en un segundo plano muy por debajo de los intereses económicos de las productoras. Así pues, «Asuntos sucios» responde casi por completo a la clásica tipología de la actual cinematografía «made in Hollywood», un excelente equipo técnico, un argumento sólido y con el suficiente interés —la veta del género negro parece inagotable— y dos estrellas que luzcan bien brillantes de cara a la taquilla.

Mike Figgis, confirmando las

expectativas, da la talla en este su segundo proyecto, aunque no haya podido hacer mucho más que servir eficazmente al buen desarrollo de la historia, un argumento interesante y un guión de cierta entidad, denso y maduro, enriquecido por Henry Bean con unos diálogos con buenas réplicas y algunas sutilezas que siempre son de agradecer y que resultan estimulantes como contrapunto de las escenas de acción que tanto se priman en el cine americano. Lástima que al final todo se vuelva artificioso, se rompa el ritmo y se deshaga un clima en un desenlace ciertamente forzado y que la película no merecía.

En fin «Asuntos sucios» es otro thriller americano que se consume sin disgusto y el espectador medio digiere bien. Andy García acierta de nuevo en su papel de héroe positivo mientras que Richard Gere, encarnando a un personaje sin muchos escrúpulos, se divierte lo suyo jugando a los villanos, aunque seguramente mucho menos de lo que lo hubiera hecho Jack Nicholson.

ANDRES P. LLORENTE

ATENCIÓN A SU SALUD DENTAL

EL ILUSTRE COLEGIO OFICIAL DE ODONTÓLOGOS Y ESTOMATÓLOGOS DE LA 1.ª REGION (Madrid, Toledo, Ciudad Real, Cuenca, Guadalajara, Segovia y Avila).

ACONSEJA A LOS PACIENTES

1.º Que cuando acudan a alguna clínica dental se aseguren de que el profesional que le atiende se encuentra debidamente colegiado mediante la solicitud del número del colegio al que corresponda. El hecho de su colegiación le garantiza la titulación idónea.

2.º En caso de duda llame a los teléfonos 261.29.05 y 261.29.06 o dirijase por escrito a nuestra sede en Vitruvio, 32. 28006 Madrid, para confirmar si dicho profesional está legalmente establecido

NUESTRO COLEGIO PROFESIONAL
CUIDA SU SALUD BUCAL



Junta de
Castilla y León

Consejería de Economía y Hacienda
Dirección General de Economía

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA CURSO SOBRE «EL NUEVO PLAN GENERAL DE CONTABILIDAD»

CARACTERISTICAS DEL CURSO

Duración: 15 horas.

Clases: De 7,30 a 9 de la tarde.

Fechas de impartición:

15, 16, 22, 24, 29 y 30 de mayo y
5, 6, 12 y 13 de junio

Matrícula: 5.000 pesetas.

INFORMACION E INSCRIPCION:

Paseo Ezequiel González, 30
(Centro Comercial Mahonías)
Telefs. 43 23 11 y 43 23 00

PLAZAS LIMITADAS

SE OTORGARA DIPLOMA A LOS ASISTENTES

Fase provincial del III Concurso Filatélico Escolar



«El Super 92», dibujo ganador.

María Peña Cid García, alumna de 8.º de EGB del Colegio «Obispo Fray Sebastián», de Nava de la Asunción, ha sido la ganadora provincial del III Concurso Filatélico Escolar que organiza Tabacalera.

El trabajo premiado, lleva por título «El Super 92» y en él su autora ha querido dar a entender la

importancia del año 1992.

Como finalista primero del concurso ha quedado Cristina Sanz Esteban, también de 8.º de EGB, que estudia en el Colegio Público de Villaverde Iscar, y como finalista segundo, Ismael Velasco Rodríguez, que estudia 7.º de EGB en el Colegio Marista de Segovia.

GASTRONOMIA

¡Una escapada al Mediterráneo! En su línea innovadora para despertar los paladares a nuevos sabores, **LAS BRASAS DE AZOR** presenta 3 sugerencias exclusivas y muy apreciadas: **Zarzuela de pescado y marisco**, que se acompaña con sangría de cava, **Pimientos rellenos de rape y cigalas** y ¡por supuesto la auténtica **Paella Mediterránea!** Como aperitivo anímese A PROBAR el «Cóctel de cava con base de licor Chanine».

Las Brasas de Azor

RESTAURANTE - CERVECERIA - TERRAZA
Ochoa Ondátegui, 18 (a 100 m. del Acueducto. Junto plaza Salvador)
Abierto también los lunes

Redondo, preocupado por la marcha de García Damborenea

Jáuregui le resta importancia

Madrid.— El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, manifestó ayer, en el congreso regional del sindicato en Navarra, su preocupación por el hecho de que el abandono de Ricardo García Damborenea sea un síntoma de "irreversibilidad" en la situación de falta de debate que se viene protagonizando en el seno del PSOE.

Nicolás Redondo afirmó que le afectaba a nivel personal y le producía dolor porque García Damborenea "deje de aportar toda la valía que él tiene en el debate interno del partido", y se mostró especialmente preocupado por las razones que Damborenea dio para dejar el PSOE: "Viene a decir que no hay solución dentro del PSOE. Esto es lo que me inquieta, porque si así fuera parece que hay una situación de cierta irreversibilidad".

A este respecto, mientras que algunos de los máximos responsables de la corriente interna del PSOE —Remedios Vargas y Jesús Peinado— anunciaron en Madrid su baja del partido, los miembros de Málaga, Almería, Sevilla y Córdoba, que aglutinan el mayor número de seguidores en la comunidad autónoma andaluza, han acordado continuar como corriente crítica dentro del partido.

JAUREGUI LE RESTA IMPORTANCIA

Por su parte, el secretario general del Partido Socialista de Euzkadi, Ramón Jáuregui, restó ayer importancia al abandono del partido por Ricardo García Damborenea y afirmó que el dirigente de Democracia Socialista no tiene prácticamente ningún apoyo, ni siquiera en Vizcaya, Jáuregui se refirió a esta cuestión en el acto celebrado con motivo del tercer aniversario del

atentado terrorista contra la casa del Pueblo de Portugalete, y descartó repercusiones de la marcha de Damborenea sobre las próximas elecciones generales.

El secretario general de los socialistas vascos aseguró que en la actualidad Ricardo García Damborenea prácticamente no tiene ningún apoyo en la provincia vizcaína ni en la margen izquierda del Nervión, y recordó que hace un año la militancia vizcaína retiró su confianza a Damborenea y se la dio al nuevo secretario general provincial, Nicolás Redondo Terreros.

Ramón Jáuregui estimó también que no hay espacio político para un nuevo partido, en el caso de que Damborenea optase por fundarlo, "ya que el espacio socialdemócrata está bien cubierto por el electorado del PSOE, y prueba de ello son los más de 8 millones de votos con los que cuenta el Partido Socialista". --Efe

Según Prenafeta, las instituciones están llenas de parásitos inútiles

Barcelona.— Lluís Prenafeta, secretario general de la Presidencia de la Generalitat, considera que en Cataluña hay demasiados parásitos que se dedican a la política y que las instituciones están llenas de oportunistas y vividores, en una entrevista que publica hoy "El Independiente".

Prenafeta, que según sus palabras es "un gestor y un político frío y calculador cuando hace falta, pero que toma las decisiones necesarias", abandonará el cargo el próximo 31 de mayo "por propia voluntad y porque en junio he de incorporarme a otras actividades económicas, culturales y administrativas que desde hace tiempo me reclaman", según publica el diario.

Añade que su decisión de abandonar el cargo ya estaba tomada desde hace tiempo y que su dimisión supuso para el presidente Pujol, con el que seguirá colaborando en la organización de viajes de importancia, "una mala noticia".

Asegura también Prenafeta, que la polémica suscitada por la posible

incompatibilidad de su cargo público y privado no le preocupa lo más mínimo ya que está convencido de que "el destino final de su caso será el carpetazo judicial".

En la entrevista de "El Independiente" afirma que las relaciones de la Generalitat con Madrid están en su mejor momento histórico y que el período más bajo se produjo durante el caso Banca Catalana, "que fue un año y medio terrible y agotador, donde el clima de enfrentamiento y crispación rayaba en la hostilidad".

Sobre la visita del Príncipe Felipe a Cataluña, Lluís Prenafeta considera que "el viaje era absolutamente necesario, había que institucionalizar unas relaciones con la Corona que siendo amables, no eran fluidas".

"El resultado --señala--, ha sido satisfactorio para la Corona, para España y para Cataluña y lo que lamento es que determinada prensa de Madrid se haya sorprendido por el viaje del Príncipe". --Efe.

EN POCAS LINEAS

El exteniente general Jaime Miláns del Bosch, que junto con el exteniente coronel Antonio Tejero son los últimos condenados por el intento de golpe de Estado del 23-F que permanecen en prisión, aban-

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana han sido las siguientes:

DOMINGO: 6-9-18-24-29 y 40.
Número complementario: 23.
LUNES: 1-3-7-12-16 y 46.
Número complementario: 44.

donó ayer la prisión militar de Alcalá de Henares para ser operado hoy de cataratas. La intervención quirúrgica tendrá lugar en el Hospital General de Aire de Madrid. Vicente Pozuelo, médico personal de Miláns, ha dado a conocer el deseo del exteniente general de volver a la prisión en cuanto se haya evitado el peligro inmediato de cataratas que sufre en el ojo derecho.

La corrida de los "miuras", anunciada ayer en Sevilla, hubo de suspenderse a causa de la tormenta que cayó sobre la ciudad a primera hora de la tarde y dejó convertido el ruedo de la Maestranza en un barrizal. La corrida se celebrará mañana, a las doce, con el mismo cartel: toros de Eduardo Miura para José Antonio Campuzano, Manili y Tomás Campuzano.

El juez Javier Seoane, del Juzgado número cinco de Zaragoza, ha ordenado la apertura de un juicio oral contra el médico José Vicente Martínez Quiñones por un presunto delito de imprudencia en relación con la muerte del entrenador de fútbol José Luis García Traid. Martínez Quiñones estaba de guardia en la Unidad de Vigilancia Intensiva de la Clínica Montpellier cuando, el pasado mes de enero, García Traid fue ingresado en la misma, después de someterse a una intervención de cirugía plástica. En el auto de procesamiento se indica que existen indicios de criminalidad en la actuación del médico intensivista y que la asfixia mecánica por la que murió García Traid era "perfectamente evitable" si se hubiera practicado a tiempo la oportuna traqueotomía.

SUCESOS

ASESINADO POR NO DARLE DOS PERIODICOS POR 100 PESETAS
Las Palmas de Gran Canaria.— El dueño de una dulcería de la localidad de Playa de Arinaga, fue asesinado con un cuchillo de cocina por un joven, al que no le quiso vender dos periódicos por el precio de cien pesetas. La víctima es Francisco Herrera Pérez, de 60 años de edad y el presunto autor del homicidio, el joven de 28, Dámaso González Núñez que, al parecer, tiene perturbadas sus facultades mentales.

Los hechos ocurrieron en la mañana de ayer, cuando Dámaso acudió con una moneda de 100 pesetas para comprar un periódico y, tras recibir el primer ejemplar, pidió al dueño de la dulcería que le diera otro con la vuelta. Según las investigaciones recogidas por la Guardia Civil, en principio el propietario del establecimiento se negó a darle el segundo ejemplar, pero, advertido por su mujer de las condiciones del joven, cuando iba a entregarle el segundo recibió una puñalada en el pecho con un cuchillo de cocina.

HALLADO EL CADAVER DEL PILOTO DESAPARECIDO EN LEON

Valladolid.— Sobre las diez de la mañana de ayer fue hallado el cuerpo sin vida del piloto Angel Alberto Dariñas, de 27 años, que desapareció el pasado día 13 en una zona montañosa al norte de León cuando cubría la ruta entre Arévalo y la base lucense de Rozas.

Según los primeros informes del forense, Angel Alberto Dariñas pudo haber muerto por congelación, dado que su cuerpo se encontró a unos quinientos metros del aparato, en un pequeño barranco, donde habría caído accidentalmente tras abandonar el ultraligero después de producirse un aterrizaje forzado.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

Madrid.—El índice provisional de la Bolsa de Madrid bajó hoy 0,80 puntos, quedando a 271,95, según informa "Efe".

En la primera jornada semanal, el mercado ha seguido la misma tónica de la sesión de cierre del viernes, poca animación y bajas en general.

Sólo tuvieron avances, por índices sectoriales, los grupos de alimentación y siderúrgicos, y sufrió bajas el grupo bancario que fueron aminorándose a medida que transcurría la mañana.

La balanza general se acercó a la pérdida de casi un entero en el índice provisional, y los operadores esperan que tras el puente vacacional --no hay Bolsa ni el martes ni el miércoles-- se produzca un giro positivo.

Esta mañana ha quedado suspendida cautelarmente la cotización de Gas Madrid ante el anuncio de una OPA por parte de Repsol.

En el grupo de petróleos, Campsa sube 10 y en el de aguas, Aguas de Barcelona baja 4.

En metálicas básicas, Asturiana del Cinc baja 35 y Acenor 5, con avances de uno en Acerinox.

En materiales de construcción, Asland Cataluña baja 1, y Cristalería 16; Valderrivas repite cambios y Valenciana sube 25.

En químicas, Grupo Fosforera y Nicas repiten cambios y Tafisa sube 9.

En construcción de maquinaria, Elecpor e Ibérica del Frío repiten cambios, Ceselsa sube 10 y Radiotrónica 40.

En automóviles, Bendix y Fasa repiten cambios y Santana baja 6; en otras manufacturas, Antena 3 sube 50.

En alimentación, Avidesa y Campofrío repiten cambios; Corporación Ibérica, el Aguila y Pascual Hermanos sube 5 y San Miguel 40. En Papeleras, Unipapel repite cambios.

En construcción, Cubierta sube 20 y Fomento baja 5; en comercio, Finanzauto baja 7 y en autopistas, Iberpistas y Autopistas repiten cambios.

En inmobiliarias Afisa repite cambios y Urbis sube 1 y en sociedades de cartera, Sistemas Financieros suben 13.

En bancos, Banco Guipuzcoano sube 5, Zaragozano 10 y Barclays 8, con baja de 4 en Valencia y repeticiones de cambio en Banco de Galicia, BNP España y Castilla. Andalucía baja 9.



EL SEÑOR

D. Angel López Taltavull

(Teniente Coronel de Artillería)

Que falleció en Segovia

A los 53 años de edad

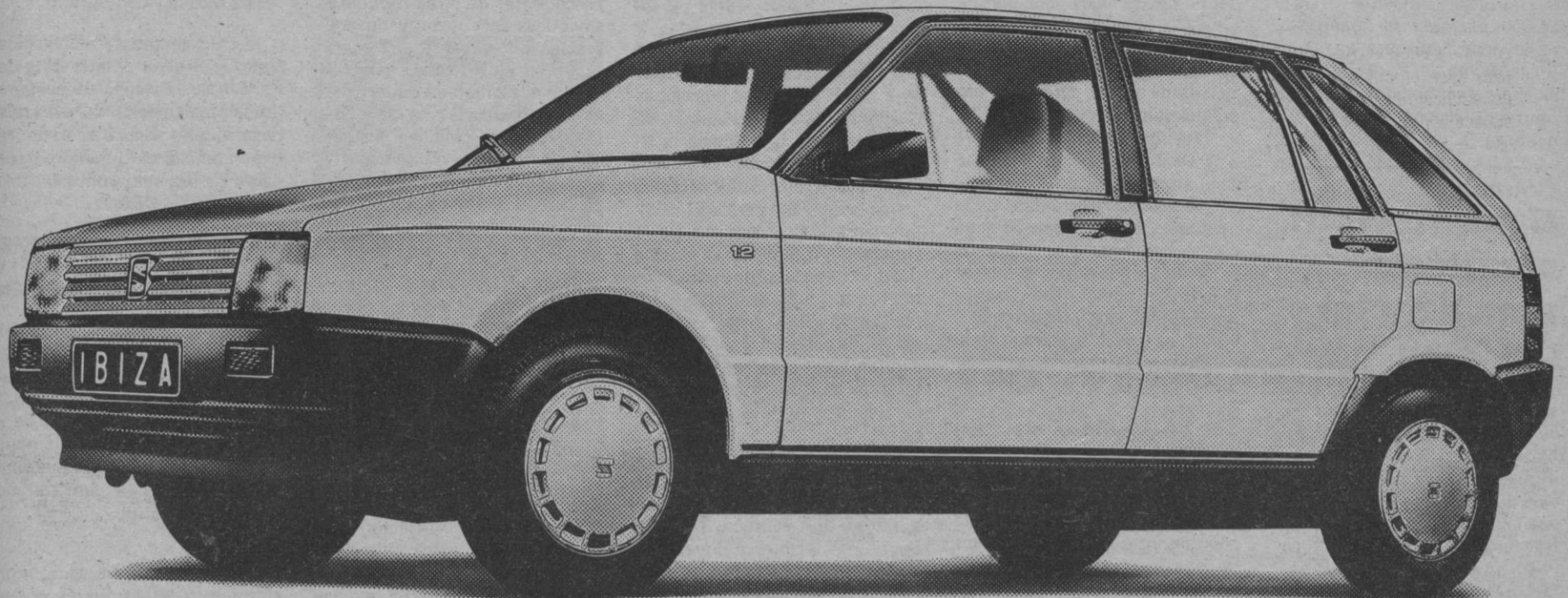
D. E. P.

Su esposa, MARIA DEL CARMEN GONZALEZ SANTOS; hijos, MARIA DEL CARMEN, ISABEL Y ANGEL LOPEZ GONZALEZ; madre, REMEDIOS TALTAVULL SEGUI; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, y demás familia,

El funeral se celebrará mañana día 1 de mayo, a las 11 de la mañana, en la Academia de Artillería. Entierro a continuación en el cementerio de Nava de la Asunción.

La capilla ardiente ha quedado instalada en la Academia de Artillería.

I B I Z A D I S C O



POR SOLO 1.085.000* PTAS.
UN GRAN EQUIPAMIENTO

SEAT IBIZA DISCO, Motor System Porsche de 1200cc, 65 CV de potencia, con un gran equipamiento, ahora a un precio que sólo un líder podría ofrecerte.

EQUIPAMIENTO DE SERIE

- 5 velocidades. ✓
- Servofreno. ✓
- Cinturones inerciales. ✓
- Apoyacabezas anteriores. ✓
- Lavaluneta posterior. ✓
- Luneta térmica posterior. ✓

EN VERSIONES 3 Y 5 PUERTAS

Y, este mes, el líder está más a tu alcance. La Red de Concesionarios SEAT te ofrece un ahorro de hasta

140.000 PTAS.

Oferta válida para vehículos en stock.

*Precio final recomendado por el fabricante (IVA y transporte incluidos) versión 3 puertas.

SEAT. MAS POR MENOS.

SEAT
Grupo Volkswagen



SEAT, Socio Colaborador y Coche Oficial Barcelona '92

Infórmese en:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

Piden la dimisión del presidente rumano

Timisoara. Rumania.— Unas 25.000 personas se manifestaron ayer en Timisoara, en el oeste de Rumania, contra la presencia de comunistas en el Gobierno provisional rumano y solicitaron la dimisión del presi-

dente provisional, Ion Iliescu. «Iliescu, segundo Ceaucescu», «Iliescu-KGB», o «Abajo la Securitate» eran algunas de las consignas que coreaban los manifestantes.

La disidente Doina Cornea fue aclamada por la multitud en Timisoara.

Numerosos asistentes a la manifestación enarbolaban banderas húngaras junto a otras rumanas y pancartas donde la inscripción «Comunismo, nunca más» estaba escrita en rumano, húngaro, serbio y alemán, testimoniando la presencia de minorías étnicas en la región de Timisoara.

El día anterior se había formado una Alianza Nacional para la Declaración de Timisoara, integrada por un centenar de organizaciones entre las que se cuentan los principales partidos de oposición a Iliescu, al que acusan de haber confiscado la revolución de diciembre en provecho de la antigua nomenklatura comunista.— Efe.

Colombia Navarro Wolff, candidato presidencial del M-19

Bogotá.— El asesinato, el pasado jueves, del candidato presidencial del grupo colombiano M-19, Carlos Pizarro, no impedirá la primera comparecencia electoral de esta formación, que abandonó la guerrilla para transformarse en un partido político. El «número dos» de Pizarro, Antonio Navarro Wolff, ha sido nombrado nuevo candidato, y fue aclamado en el sepelio del difunto líder.

Italia Seis muertos al hundirse un transbordador

Trapani. Italia.— Seis personas han resultado muertas y otras siete desaparecidas, según el primer balance, al hundirse ayer a 3,5 millas del puerto de Trapani —isla de Sicilia— un transbordador que cubría la línea Livorno-Trapani. El Espresso-Trapani, de 3.500 toneladas, transportaba 52 personas —32 pasajeros y 18 miembros de la tripulación— que habían partido del puerto de Livorno —321 kilómetros al norte de Roma—. A las 16,55 hora local —14,55 gmt—, la nave lanzó un SOS a la capitanía del puerto de Trapani y, antes de que hubieran transcurrido diez minutos, el barco se hundió.

Los equipos de rescate lograron rescatar con vida a 39 de las 52 personas que se encontraban a bordo del Espresso Trapani. Según las primeras investigaciones, el hundimiento se produjo poco después de que volcara uno de los sesenta camiones que el transbordador transportaba en sus bodegas.— Efe.

Lituania raciona los alimentos

Vilna.— El Gobierno de Lituania ha decidido racionar los principales alimentos que se elaboran con materias primas procedentes de otras repúblicas soviéticas ante la angustiosa situación que provoca el bloqueo económico decretado por el Kremlin. La medida que entrará en vigor mañana, 1 de mayo, fija las siguientes raciones por persona para los próximos 60 días: dos kilos de harina, dos de cereales, uno de pastas, dos de azúcar, uno de sal y un cuarto de kilo de margarina o manteca.

Sin embargo, ayer se produjeron los primeros indicios prácticos de que Vilna y Moscú se acercan a una solución negociada del conflicto que las enfrenta. La fábrica de abono de Azot, situada en las afueras de la capital lituana, recibió la promesa de Moscú de enviarle tres millones de metros cúbicos de gas.

El Ministerio de Comercio lituano, que ya había anunciado el racionamiento de la gasolina, comunicó a la población la necesidad de restringir los alimentos. Otras medidas de emergencia tomadas para ahorrar víveres y combustible fueron dejar

de abastecer a las unidades del Ejército soviético emplazadas en territorio lituano y cesar los envíos de carne y productos lácteos a Moscú y Leningrado.

Mientras tanto, la proposición franco-germana —bien acogida en Vilna y Moscú— de suspender la proclamación de leyes que desarrollen la declaración de independencia de Lituania parece servir de base para entablar una negociación.— Efe.

PANORAMICA

RFA: Desde la cama de hospital en la que se recupera de las graves heridas sufridas en un atentado, el candidato socialdemócrata a la cancillería de la República Federal de Alemania —RFA—, Oskar Lafontaine, envió un mensaje contra la violencia en la política.

FILIPINAS: Dos personas murieron y tres resultaron gravemente heridas al explotar una granada que unos individuos lanzaron al interior de un centro comercial que se encontraba repleto de clientes, en la ciudad filipina de Butuan, 790 kilómetros al sur de Manila, informaron hoy fuentes militares.

IRLANDA: El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, aseguró tras la cumbre de Dublín que «Europa será una utopía confederal», aunque señaló que nadie puede esperar «una galopada histórica» como la sucedida con los países del Este. Fernández Ordóñez manifestó que ante la próxima cumbre de ministros de Exteriores del mes de junio, que tratará de la concreción de la unidad europea, le preocupa fundamentalmente «la articulación de los poderes de la Comunidad», que a su juicio deberían «funcionar más rápidamente si se quiere que en un futuro haya más países».

ATENCIÓN !!

TIENDAS ESPECIALIZADAS EN

CERAMICA POPULAR

VENTAJOSAS CONDICIONES DE DISTRIBUCION CONTACTAR CON:



TIERRAS DEL VALLD

Duque de Lerma, 14 bajo Telf. 983 - 30.44.19 Valladolid

†
El Teniente Coronel
D. Angel López Taltavull

Ha fallecido en Segovia hoy día 30 de abril de 1990

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

El General, Jefes, Oficiales, Suboficiales y personal civil de la Academia de Artillería,

Ruegan una oración por su alma y agradecerán la asistencia a la misa de corpore insepulto que tendrá lugar mañana día 1 de mayo, a las 11 de la mañana, en la capilla de la Academia de Artillería.

Empieza Historia mundial del ciclismo

HISTORIA MUNDIAL DEL CICLISMO
FASCICULO 1 275 PTS.
FASCICULO 2 275 PTS.
FASCICULO 18 275 PTS.

¡OFERTA!
FASCICULOS N.ºs 1, 2 y 18
275 PTS.

POSTER REGALO DE PERICO DELGADO

TODO SOBRE LA VUELTA, EL GIRO Y EL TOUR desde sus inicios hasta nuestros días.

Es otra obra de



UNIVERSO EDITORIAL S.A.

18 fascículos

¡Hazte ya la escapada a tu Kiosco!

VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

Julián Gorospe, nuevo líder**El danés Worre se adjudicó la sexta etapa**

El fuerte ritmo impuesto por el pelotón y el viento de costado volvió a ser la nota dominante de la sexta etapa disputada entre Loja y Ubrique, de 195,2 kilómetros y en la que el corredor de Banesto Julián Gorospe se convirtió en el nuevo "maillot" amarillo, a 25 segundos del segundo clasificado, el italiano Marco Giovannetti. El danés del Café de Colombia, Jesper Worre se adjudicó la etapa.

Se volvió a rodar a un ritmo fortísimo. Los abanicos formados por el viento de costado hicieron que la batalla se desatara en los primeros kilómetros de carrera. Por la meta volante de Archidona, kilómetro 22, el pelotón se fragmenta en cinco grupos, con todos los favoritos delante menos Miguel Induráin e Ivan Ivanov, que han quedado en un segundo grupo. La ONCE tira a muerte en el grupo principal intentando dejar fuera de combate al navarro, mientras que en el segundo, Banesto y Alfa Lum hace lo propio para que el corte no sea bueno; así, aunque el pelotón principal consigue una ventaja de un minuto, en el kilómetro 69 el reagrupamiento casi es general. Cinco kilómetros después saltan Arribas, Quevedo, De Wolf, Bolts, Oliveira y Worre y ante la pasividad del pelotón van cobrando diferencias, que en la meta volante de Olvera llega a ser de nueve minutos.

El movimiento constante sigue en el grupo principal y por el Alto de Cabañas salta otro grupo de unos 20 hombres entre los que se encuentran Gorospe, Ivanov, Lejarreta y Blanco Villar.

En el kilómetro 136 la ventaja de este grupo con respecto al pelotón era de dos minutos.



Julián Gorospe, nuevo líder de la Vuelta

Por el Puerto de Las Palomas, de primera categoría, el grupo de seis se deshace coronando en primero lugar Worre, que a partir de ese momento continuó en solitario, llegando el primero a la meta, seguido por Bolts, a 55 segundos. El grupo de Gorospe pasaría a 3-40, mientras el pelotón lo haría a 6-10. Faltan 35 minutos para el final de la etapa y Gorospe se puede convertir en el nuevo líder de la Vuelta. Por el paso del Puerto del Boyar, Worre vuelve a pasar en primer lugar, mientras que Gorospe y el resto de ese grupo lo hace a 3-30. El pelotón a 7 minutos.

Worre sigue pedaleando fuerte camino de meta, entrando en primera posición, a 1-01 de Bolts, 1-05 del grupo de Gorospe y a 5-13 del líder Klimov.

LA ETAPA DE SIERRA NEVADA

Se esperaba mucho de la primera etapa de montaña de esta Vuelta 90, aunque al final no sucedió así. Los primeros escarceos se produjeron en el kilómetro 32 al formarse un grupo de 19 escapados, del que sólo queda el corredor francés del equipo BH-Amaya, Patrice Esnault. La tranquilidad en el pelotón después de la batalla del día anterior hace que la fuga del francés vaya tomando cuerpo. Por el kilómetro 139 Esnault consigue la máxima diferencia: 13 minutos y 23 segundos. Con esta ventaja el corredor de BH-Amaya es virtual líder, aunque todavía falta mucho para la meta. La gran batalla tendría que venir en Sierra Nevada, pero el grupo de los importantes suben con tranquilidad el puerto, mientras que Esnault consigue llegar a la cima en primera posición, a 2-31 de Farfán, 3-30 de Jaramillo y Rominger y 3-50 del pelotón. El soviético Klimov mantuvo el liderato.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1, Worre, Jesper (Cafecol), 5-08-46; 2, Bolts, Hartmut (Stuttgart), a 1-01; 3, Quevedo, Fernando (BH), 1-02; 4, Wetz, Johnny (Once), 1-05; 5, Giovannetti, Marco (Seur), 1-05. 6, Mora, Nestor (Kelme), 1-05; 7, Martínez Guereño, F. (Mavisa), 1-05; 8, Hernández, Carlos (Lotus), 1-05; 9, Unzaga, Jon (Seur), 1-05; 10, Gorospe, Julián (Banesto), 1-05.

GENERAL INDIVIDUAL

1, Gorospe, Julián (Banesto), 24-

16-35; 2, Giovannetti, Marco (Seur), a 25 s; 3, Klimov, Viktor (Alfa-Lum), 45; 4, Cadena, Julio César (Cafecol), 56; 5, Ivanov, Ivan (Alfa Lum), 1-56; 6, Unzaga, Jon (Seur), 2-30; 7, Farfán, Martín (Kelme), 2-41; 8, Fuerte, Anselmo (Once), 2-49. 9, Esnault, Patrice (BH), 3-08; 10, Gastón, Iñaki (Clas) 3-30; 11, Ruiz Cabestany, P. (Once), 3-41; 12, Wetz, Jhonny (Once), 3-42; 13, Induráin, Miguel (Banesto), 3-46; 14, Delgado, Pedro (Banesto), m.t.; 15, Parra, Fabio (Kelme), 4-00; 16, Herrera,

Luis (Cafecol), 4-08; 17, Ampler, Uwe (PDM), 4-12; 18, Pino, Alvaro (Seur), 4-33; 19, Rominger, Tony (Chateau D'Ax), 4-38; 20, Lejarreta, Marino (Once), 4-55.

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

1, Esnault, P. (BH), 30; 2, Farfán, M. (Kelme), 28; 3, Worre, J. (Café de C.), 26; 4, Jaramillo, C. (Ryalcao), 20; 5, Rominger, T. (Chateau), 16.

II Vuelta a la Comunidad de Villa y Tierra de Coca**El segoviano Juan Manuel Martín Sánchez se adjudicó la primera etapa****ANA PEÑAS**

Ayer domingo se disputó la primera etapa de la II Vuelta a la Comunidad de Villa y Tierra de Coca con una notable presencia de público que se congregó en Coca para ver partir a los numerosos participantes.

La etapa del día se caracterizó por el fuerte ritmo que se impuso desde un principio y los numerosos intentos de escapada, hasta que dos corredores del equipo madrileño Macroprax acompañados por otro del Danisa y otro del Cofeba lograron dejar la disciplina del pelotón para poner una considerable distancia antes de llegar a Costanzana, principal subida de la etapa, desde donde el corredor segoviano Antonio López Fernández dio un fuerte tirón y logró dejar a sus tres acompañantes.

Llegando a Santa María Juan Manuel Martín Sánchez logra dejar atrás a sus dos acompañantes de escapada y reunirse con Antonio López Fernández. A partir de entonces, y al ser los dos compañeros de equipo, se coordinaron los relevos y fueron incrementando el tiem-

po para llegar bastante destacados a meta.

CLASIFICACION DE LA ETAPA Y GENERAL

1. Juan Manuel Martín Sánchez, con 2 horas, 13 minutos y 14 segundos.
2. Antonio López Fernández, a m.t.
3. José Manuel Robellán Abarca, a 1-08.
4. José Herrero Sánchez, a 1-28.
5. Miguel Ángel Rodríguez López, a m.t.

GENERAL METAS VOLANTES

1. Juan Manuel Martín Sánchez, con 3 puntos.
2. Alberto Caballero, 3 puntos.
3. Antonio López Fernández, 2 puntos.

GENERAL MONTAÑA

1. Antonio López Fernández, 3 puntos.
2. José Luis Llorente, 2 puntos.
3. Juan Manuel Martín Sánchez, 1 punto.

A vueltas con la Vuelta**Variaciones sobre un mismo tema**

Entre las etapas del sábado y domingo los corredores nos han dejado, a los que vemos la carrera desde fuera, un tanto "desconcertados". Como eran dos etapas de montaña cabía esperar que los de siempre --Pedro, Fuerte, Lejarreta...-- estuvieran ya los primeros y con cierta diferencia. Pues no. Y es que en Sierra Nevada los que trabajaron por largarse y poner diferencias fueron los colombianos. Pese a ello no lo consiguió ni el propio Martín Farfán, que fue el que más se dejó ver en los últimos kilómetros. Ya que ganó un hombre de Javier Minguéz. Los "grandes", con muy pequeñas escaramuzas, se quedaron todos en el pelotón esperando el momento propicio. Sólo Lejarreta, porque lo de Bernard hay que tratarlo como simple anécdota, se descolgó del grupo de favoritos (?). A ciertos corredores la primera etapa de montaña les dejó sin aliento. Y como el sábado no había ocurrido nada destacable, lógico era pensar que ayer domingo, con una etapa seguida entre montañas, las cosas las pondrían en su justo punto los ciclistas líderes de sus respectivos grupos. Pero no. Tampoco. Hubo "equivocación" y de nuevo atacaron los "otros". No les quiero contar --lectores--, de qué forma tiraron los corredores del equipo del "cuponazo" cuando les "chivaron" al oído que Induráin se había quedado en un "corte". Ahí sí empezó la batalla. Pero como por atrás también se había quedado el líder y los rusos del Alfa Lum, querían defender el "amarillo huevo", de forma indirecta tiraron del corredor de Banesto y lo llevaron al pelotón. Mas, y vaya usted a saber si con permiso de los "grandes" o no, aquellos que no estaban contentos con el cariz que tenía el desarrollo de la etapa, se fueron en busca de la ascensión del Puerto de Las Palomas, dejaron la disciplina de bloque y --él dice que sin quererlo--, es líder de la carrera un "banesto": Julián Gorospe. Vaya lío que debe tener "armao" el señor Echevarri. Prepara a Induráin como máximo candidato a ganar la Vuelta; sitúa a Pedro, como recambio ideal; llega Gorospe, da un "mal golpe de pedal", y se coloca de líder. Y ahora, ¿qué?

J. M.ª

TIRYMAR, S. A.

Les ofrece:

Transporte a CANARIAS y BALEARES

Vehículos refrigerados de 0 a 8 grados, en régimen de Grupaje y Carga Completa
Líneas regulares varios días a la semana

CONSULTAR A:

TIRYMAR, S. A.

Gran Vía, 59 - 5.º izda.

28013-MADRID

Teléfonos: 541.66.17 - 541.66.32

Fax: 541.70.26

FUTBOL.—Con un gol de fortuna...

0-1: Victoria del Palencia en La Albuera

La diferencia entre el líder y la G. Segoviana no fue tan grande



El balón sobrepasa al meta local y entra suavemente en la portería

ANTONIO

El equipo líder del Grupo VIII de la Tercera División, visitó ayer el campo de La Albuera en la 34 jornada de Liga. Donde más se notó ese primer puesto del equipo palentino en la tabla, fue en las gradas, donde hubo dos centenares de seguidores que animaron en todo momento a su equipo, aunque éste no respondiera, en cuanto a juego —por más que venciera— al lugar que, por méritos propios, ahora ocupa.

MARCADOR

GIM. SEGOVIANA, 0
PALENCIA, 1 (Fran)

ALINEACIONES

GIM. SEGOVIANA: Carmelo (1); Chuchi (3), Fano II (2), Perote (1), Zancada (1), Armendia (-), Fano I (-), Quique (1), Carlos (-), y Aparicio (2).

En el minuto 74, Julio (s.c.), sustituyó a Fano I.

PALENCIA: Tapias (1); Fran (2), Tovar (1), Cano (2), Fernando (1); Lolo (1), Uco (1), Martín (1); Paco (-), Mauro (-), y Geli (1).

En el minuto 63, Valentín (1) por Mauro y en el 68, Gangoso (s.c.) por Martín.

ARBITRO: Estabanez Alonso, de Burgos. Colaboraron en las bandas sus compañeros Pérez y Nicolás. En un encuentro sin dificultades para él que, además, tuvo la virtud de dejar jugar, mostró tarjetas amarillas a los locales Fano I, Perote, Fano II y Zancada. Se le criticó, por parte visitante, que no señalara un posible penalti, min. 60, en el área local. Uco, intentaba dar un pase sobre Zancada, éste cayó al suelo, dentro del área, y tocó el balón con las manos. ¿Apreció involuntariamente el colegiado en la acción del jugador local?... Lo que sí podemos decir es que uno de los líneas esperó, mirando al colegiado, a que éste se dirigiera a él. Quizás la decisión del árbitro hubiera sido diferente.

EL GOL

Se jugaba el minuto 25. El lateral Fran, incorporado al ataque, avanza por su demarcación. Desde prácticamente la línea de banda, muy escorado, lanza sobre puerta. El balón, pegado con fuerza, toma una trayectoria en globo; Carmelo se encuentra adelantado y el esférico, no sin sorpresa por parte de los espectadores, llega a la red.

NO ERA PARA TANTO

La verdad es que los pronósticos

anteriores al encuentro, claro está, le eran favorables al Palencia por bastante amplitud. Pero esa misma situación de diferencia no se acreditó luego en el terreno de juego.

Comenzó el partido con dominio palentino, pero basado en la fuerza de sus jugadores más que en el juego real. Este no aparecía por parte alguna. Daba la impresión de que el Palencia sentía sobre sí la responsabilidad de ese brillante primer puesto que ocupa en la tabla y que ello, pudiera ser, atenazaba a sus jugadores. La responsabilidad de poder perder ante sus seguidores hacía que no dieran de sí todo lo que futbolísticamente se esperaba de ellos.

Y no es que el equipo de enfrente tuvieran excesivos problemas, toda vez que, sin saber por qué —quizás por el nombre del equipo que jugaba contra ellos—, dejaron mucho campo libre para que el Palencia pudiera ejercer su presión. Pero ni las facilidades fueron suficientes para que el líder mejorara.

Cuando consiguieron el gol, tuvieron diez minutos de dominio total. Las ocasiones claras de gol las tuvieron en sus botas Paco —pero cómo se pudo fallar eso!—, y Geli, ante dos clamorosos fallos de Fano I. Los delanteros fallaban y como los defensas también se incorporaban al ataque, los locales contaron con dos ocasiones de gol. Ambas del delantero más acometedor de los de casa: Aparicio. Pero el joven jugador gimástico, con poca tranquilidad, no supo superar a Tapias.

Llegó la segunda parte, y como Adolfo Redondo, les dijo a sus jugadores en la caseta que si tenían que perder daba igual que fuera por uno que por tres, los jugadores locales

pusieron mucho más empeño en la lucha, lo que obligó a replegarse a los palentinos que, pese al apoyo extraordinario de sus incondicionales, no consiguieron su propósito de encontrar facilidades en el contraataque y se equilibró el partido. En esa lucha constante de la fuerza ante jugadores más técnicos, hay que destacar a la defensa gimnástica, donde Chuchi, dio una auténtica lección de trabajo serio y eficaz.

El Palencia, que no renunció nunca al ataque, al que se incorporaba Cano, dando un ejemplo de pundonor y de imagen a seguir por los jugadores más jóvenes, contó con ocasiones de gol.

Hay que mencionar, precisamente, la del capitán del conjunto palentino, quien se plantó frente a Carmelo y éste, con la pierna, pudo desviar a córner el lanzamiento.

Pocas ocasiones más hubo, porque los jugadores visitantes, mejor marcados en la defensa local, lanzaban siempre desde muy lejos y ya no había tanta seguridad en sus acciones ofensiva. Dado que los locales llegaban al área de Tapias con mucha más claridad que en los minutos del primer tiempo, el encuentro tuvo el interés que proporcionaba un marcador tan corto.

Al final del tiempo reglamentario, el Palencia se alzó con el triunfo, que hay que considerar como merecido. Jugó, en este caso, lo justo para no salir derrotado. Porque aunque todos, cuestión lógica, esperábamos más del líder, la verdad, no fue para tanto. Nuestra enhorabuena al equipo palentino por su liderazgo y a sus seguidores por el comportamiento hacia su equipo.

J. M.ª



El Palencia consolidó en La Albuera su posición de líder en la tabla

ANTONIO

PROTAGONISTAS

Carmelo: «Hay que estar a las duras y a las maduras»

Carmelo demostró también ayer que sabe aceptar los reveses cuando éstos llegan. Al término del encuentro hablamos del gol encajado:

«Hay que estar a las duras y a las maduras. He fallado y tengo que asumirlo. La verdad es que ha sido uno de esos goles que nunca esperas que te marquen. El jugador del Palencia pegó el balón para centrar y le salió un excelente tiro a portería. Yo no he medido bien la distancia».

—¿Cómo viste al Palencia?

—Es un equipo muy serio sobre el terreno. Sus jugadores han cogido la forma en la recta final y están en un gran momento de euforia. Creo que conseguirán ascender.

—Pero hoy su juego tampoco ha sido muy superior al vuestro.

—Es que hoy nosotros hemos luchado mucho más que en otros encuentros y ellos lo han notado. No han podido jugar como querían.

—¿Y no saliais del vestuario derrotados antes de jugar el partido?

—De ninguna manera. Sabíamos que el rival era fuerte, pero nadie entre nosotros ha pensado en perder.

—Lo que sucede es que es muy difícil jugar, como lo hacéis vosotros, sin delanteros.

—Eso es cierto. Carlos, que ha estado lesionado, se le nota mucho la falta de partidos, Sastre y Catón, que eran los goleadores tampoco están. Eso se nota.

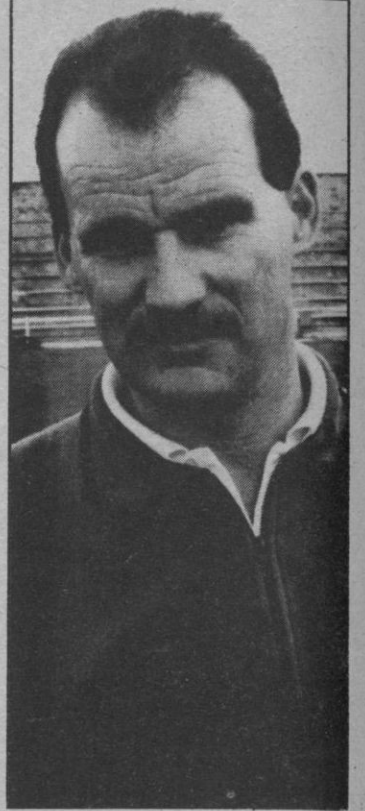
—Ya hay ofertas para la próxima temporada.

—Sí, aunque algunas muy indirectas. De momento no quiero dar nombres.

Mariano García: «Pudimos ganar fácil y también empatar»

—¿Ha sido una victoria difícil?

—Sin duda. En parte porque fallamos ocasiones fáciles que tuvimos y porque también los jugadores loca-



ANTONIO

les lucharon con muchas ganas en toda la segunda parte.

—Tu equipo pudo decidir el partido en los primeros 45 minutos y a punto estuvo del empate.

—Esa fue mi preocupación durante muchos minutos. Porque si bien en ningún momento renunciamos al ataque, las cosas no eran tan fáciles de cara al gol y ellos podían marcar. Tras el empate del Valladolid, este triunfo nos da mayor moral.

A. Redondo: «No sé por qué salieron encogidos mis jugadores»

—¿Qué motivos han existido entre los jugadores de tu equipo para que dieran tanto espacio al Palencia?

—A mí me gustaría que los informadores hubieran estado en el vestuario antes de comenzar el partido. Nunca se les dice que salgan encogidos al campo. Hay que jugar en bloque, pero no dejar nunca metros al contrario. Pero no sé lo que pasa. Salimos encogidos y dejamos muchos espacios libres para que el rival pueda jugar libremente el balón. Lo que yo no sé es cómo solucionar esta situación con mis jugadores.

—¿Cómo vio el técnico rival al líder?

—El Palencia es una máquina de hacer fútbol. Quizás por la responsabilidad que sus jugadores tienen ahora que son líderes, puede que les pueda la presión; la propia exigencia de sus seguidores. Aquí, se han encontrado con un gol y tuvieron dos claras ocasiones en fallos nuestros.

—Hoy otras cuatro tarjetas.

—Bueno, como siempre. Yo no sé lo que hacer ya. Ha habido tarjetas que han costado ocho mil pesetas de multa y aún se siguen viendo en cada partido. De verdad, el tema me supera y me entrego. Ya no puedo decir a los jugadores más cosas.

J. M.ª

1-1: Meritorio empate del Whisky DyC en el campo del Salmantino

SALMANTINO: Cris, Gallego, Pedro, Eugenio, Castañeda, Yepes, Carlos, Santi, Quique, Epi, Israel.

Cambios: Paco por Yepes en el descanso y Pedro II por Quique en el 53.

WHISKY DYC: Miguel Angel, Quique, Mauri, Alberto, Prieto, Lis, Tomás, Senovilla, Checo, Gele, Benito.

Cambios: Miguel Angel por Gele en el minuto 67, y Alegría por Tomás en el 89.

ARBITRO: Señor Fernández Montiel, del colegio castellano-leonés que tuvo una actuación irregular. Amonestó a Israel del Salmantino y del Whisky a Benito.

1-0, minuto 53. Carlos aprovecha un pase de Santi para meterse en el área visitante y cede el balón hacia atrás para que Eugenio marque.

1-1, minuto 81. Disparo de Tomás que rechaza Cris, rechace que aprovecha Miguel Angel para marcar.

De casi lógico se podría catalogar el resultado que se produjo en el estadio Helmántico, entre el Salmantino y los segovianos del Whisky DyC.

Lógico porque si a priori parecía superior el conjunto charro, la clasificación lo demostraba, en la práctica fue distinto. No por el mal nivel de los locales sino porque el cuadro de Jorge D'Alessandro contaba con muchas y apreciables novedades en su formación inicial, motivadas por sanciones en algunos casos y por esos hombres que han abandonado definitivamente el conjunto filial para pasar a engrosar las filas del primer equipo.

No obstante la iniciativa en los primeros 45 minutos correspondió al conjunto local, que estuvo mejor situado y que presio-

naba casi insistentemente a los destileros, que en esta primera mitad no demostraron absolutamente nada. Aguantaron el chaparrón y esporádicamente salían al contragolpe aunque en ningún momento llevara peligro real a la portería de Cris.

Sería la tónica de la primera parte, en la que habría que destacar, qué duda cabe que podría haber cambiado el curso del partido, un gol fantasma de uno de los mejores hombres sobre el terreno de juego, Carlos que ante al salida de Miguel Angel, elevaba la pelota que se iba a estrellar al larguero para después botar según unos dentro, y

según los otros, fuera. Según, en definitiva, los intereses.

El Salmantino siguió atacando aunque sin claridad y definición, situación que al término del primer asalto daba en el marcador ese cero a cero inicial.

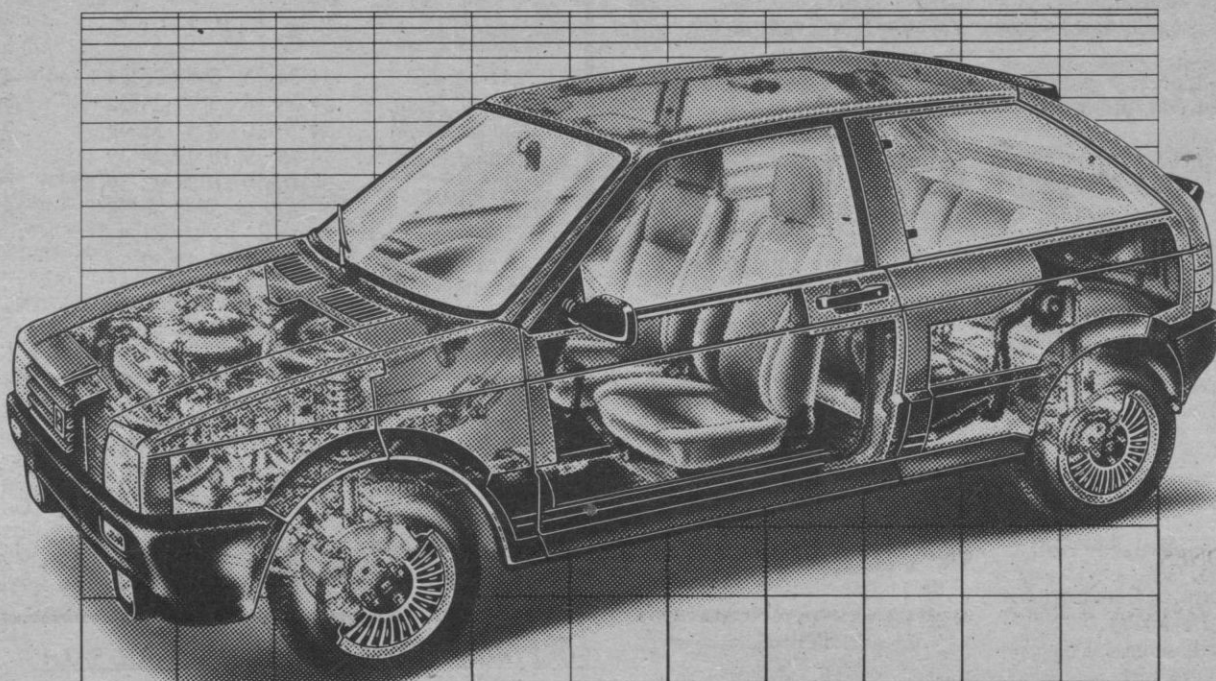
La segunda parte empezaría prácticamente igual, con la misma tónica. Un Salmantino que atacaba y un Whisky DyC que esperaba atrás. No obstante la situación cambiaría y precisamente por extraño que parezca realmente no lo es tanto a raíz del gol salmantinista, que se producía en el minuto 8 de esta reanudación, al aprovechar el novedoso en la alineación, Eugenio, un pase de Carlos. A raíz del tanto, el Whisky DyC abriría sus líneas, yéndose para adelante en busca de un empate y un resultado positivo para sus intereses.

Las tornas habían cambiado y era ahora el conjunto segoviano el que dominaba machaconamente.

Un dominio que daría el fruto esperado ya que Miguel Angel que se acababa de incorporar al partido y cuando transcurría el minuto 36 de esta segunda mitad, marcaba el tanto que al fin y a la postre les otorgaría el empate y en consecuencia el punto y positivo que se llevaban del estadio Helmántico.

Un gol que tal y como apuntábamos al principio fue lógico. Llegó en un momento clave, un momento en el que los salmantinos se habían relajado en exceso. Indudablemente la inexperiencia de los hombres que se habían incorporado al conjunto juvenil se dejó notar en estos últimos minutos. ¿Resultado justo? Creemos que no.- Mencheta

LAS VENTAJAS DE UN LIDER



MEJOR SERVICIO. MAS GARANTIAS.

Aprovéchese de las ventajas de una marca líder. Utilice el Servicio de Inspección Anual SEAT.

En menos de dos horas, y en cualquier punto de la Red de Servicio SEAT, revisamos su coche a fondo, comprobando más de 30 puntos diferentes. Para que lo disfrute sin problemas durante un año.

Con nuestro Servicio de Inspección Anual se beneficiará de forma totalmente gratuita, y hasta cinco años, de las ventajas de la tarjeta SERVICEAT, que le ofrece:

- Asistencia en viaje.
- Traslado del vehículo.
- Coche sustitutivo.
- Alojamiento en hotel.



Con cobertura en España y toda la CEE.

SEAT también le ofrece la garantía más amplia a través de sus más de 3.500 puntos de asistencia en Europa.

- 1 año de garantía, sin limitación de kilómetros.
- 6 años de garantía anticorrosión.
- Servicio mantenimiento.
- Hilo rojo 24 horas.
- Asistencia en carretera.
- Servicio de guardia en festivos.
- Servicio rápido.
- 1 año de garantía en las reparaciones.

SEAT le ofrece las ventajas de los mejores servicios y la más extensa línea de garantías.

SEAT. EN LOS 90, MAS.

SEAT
Grupo Volkswagen



SEAT, Patrocinador y Coche Oficial Barcelona '92

TAPSA/NW/Avr

© T.M.

Concierte hoy mismo una visita.

Carreras de caballos

Al proclamarse ARREBATO como ganador de la cuarta carrera y entendiéndose el triunfo como la gran sorpresa de la jornada, ya por el recinto del hipódromo se comentaba lo difícil que se ponía el acierto del pleno en la QH, pues a esta victoria había que sumar la de BAYAMON, en la tercera, que poco contaba en las preferencias de los aficionados, ni de los informadores en sus pronósticos.

Y sobre todo esto que anotamos, aún menos se esperaba que apareciese un boleto con los seis aciertos al celebrarse la victoria de ECARTYPE en el Premio Carlos Belmonte, un caso parecido al triunfo inesperado del representante de la cuadra Paganini, en la tercera.

Respecto a resultados en las otras carreras programadas para la quiniela hípica, victorias de ARARAT —no fácil de acierto, pero no descargado en taquillas de apuestas—, en la carrera que levantaba el telón de la reunión; de BRISTISH BRIO —gran favorito— en el Aturuxo; y de DON NAPOLI en la sexta y con bastantes seguidores confiando en su triunfo, pues sobre éste y Su Eminencia, de la cuadra El Herrojo y montado por Mongelluzzo se establecía el pronóstico.

La combinación ganadora para la QH, teniendo en cuenta las dobles representaciones de cuerdas, queda formada por los números: 10-6/ 5-13-2-6/ 12-5... Y en premios de «pesetas», no lo previsto y rumoreado, ya que al 90% del escrutinio salta la sorpresa y aparecen SEIS boletos con el pleno de aciertos y pertenecientes, así hay que suponerlo, a verdaderos y distinguidos «adivinos», pues cierto que hubo victorias muy poco esperadas por los aficionados. Pueden llegar a cobrar 598.000 pesetas; y para los que se quedaron en cinco carreras acertadas, acercándose a las 14.000 pesetas.

ENRIQUE GARLA

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

RESULTADOS

FUTBOL

PRIMERA DIVISION

At. de Madrid, 3; Real Madrid, 3. Logroñés, 1; Sp. de Gijón, 0. Celta, 1; Valencia, 2. Tenerife, 0; Cádiz, 1. Real Sociedad, 1; Málaga, 1. Rayo Vallecano, 2; Sevilla, 1. Barcelona, 4; Ath. de Bilbao, 2. Mallorca, 0; Zaragoza, 1. Castellón, 1; Valladolid, 1. Oviedo, 2; Osasuna, 0.

Badajoz, 1; Granada, 0. Sanluqueño, 1; Sevilla At., 0. Linares, 0; At. Marbella, 0. Estepona, 4; Jaén, 1. Utrera, 1; Albacete, 2. Marino, 2; Mérida, 1. Salud, 2; Melilla, 1. At. Tomelloso, 4; Telde, 0.

GRUPO IV

Manlleu, 3; Eldense, 1. Torre Vieja, 4; Cartagena, 0. Villarreal, 1; Alcoyano, 0. At. Baleares, 1; Ibiza, 0. Mallorca, 1; Barcelona At., 1. Hospitalet, 2; Gerona, 0. G. Tarragona, 1; Alcira, 0. Olímpico, 0; Gandía, 0. Benidorm, 1; Hércules, 1. Sporting Mahonés, 0; Orihuela, 1.

SEGUNDA DIVISION

Elche, 2; Salamanca, 1. Castilla, 1; Eibar, 2. Recreativo Huelva, 1; Bilbao Ath., 0.

Burgos, 1; Betis, 0. Figueras, 2; Sestao, 1. Español, 2; Palamós, 0. Sabadell, 0; Jerez, 0.

Racing Santander, 1; Levante, 1. Las Palmas, 1; Murcia, 0. Deportivo Coruña, 2; At. Madrileño, 0.

SEGUNDA DIVISION "B"

GRUPO I

Lalín, 2; Ferrol, 0. Moscardó, 1; Cambados, 1. Avilés, 0; Pego, 0. Langreo, 1; Alcalá, 1. Leanes, 4; Ponferradina, 1. Leonesa, 1; Getafe, 2. Avila, 4; Lugo, 0. Orense, 2; Sporting Atlético, 1. Arosa, 1; Endesa, 1. Pontevedra, 2; Toledo, 2.

GRUPO II

Osasuna Promesas, 1; Lérida, 1. Durango, 2; Aragón, 1. Endesa Andorra, 3; Barbastro, 0. Mirandés, 0; Baracaldo, 0. Numancia, 2; Basconia, 0. Santurce, 5; Laredo, 1. Teruel, 2; Andorra, 1. San Sebastián, 2; Fraga, 2. Mollerusa, 1; Calahorra, 0. Binéfar, 1; Lemona, 1.

GRUPO III

Linense, 0; Ceuta, 2. Maspalomas, 0; Córdoba, 2.

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

Medinense, 0; Valladolid Prom., 0. Segoviana, 0; Palencia, 1. Zamora, 1; At. Astorga, 1. Herrera, 0; Arandina, 0. Bembibre, 0; Cultural León, 0. Endesa, 3; Almazán, 0. Hullera, 1; Brivesca, 0. La Bañeza, 2; Racing Lerneño, 0. B. San José, 0; Benavente, 0. Salmantino, 1; Whisky DyC, 1.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Mozoncillo, 3; G. Ayllonesa, 2. Sp. Riazano, 9; Villacastín, 0. Veganzones, 1; Navas de Oro, 3. El Espinar, 1; Bernuy, 1. Sepúlveda, 3; La Granja, 2. Valseca, 2; Bernardos, 1. G5 Centro, 3; Arlequín, 5. Cantalejo, 8; Carbonero, 2. Cantimpalos, 3; Coca, 1. Descansó: Acueducto Glez. Masada.

JUVENIL

Burgos, 2; G. Segoviana, 3. Quintanar, 3; Deportiva, 0. Unami, 0; Numancia, 3.

BALONMANO

SEGUNDA DIVISION

Caja Segovia, 24; Universidad León, 28.

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows: Real Madrid, Barcelona, Valencia, Atlético de Madrid, Sevilla, Real Sociedad, Logroñés, Osasuna, Oviedo, Zaragoza, Mallorca, Athletic de Bilbao, Sporting de Gijón, Castellón, Valladolid, Cádiz, Tenerife, Málaga, Celta, Rayo Vallecano.

SEGUNDA DIVISION

Table with columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows: Burgos, Bilbao Athletic, Betis, Español, Deportivo Coruña, Las Palmas, Palamós, Sabadell, Murcia, Jerez, Salamanca, Elche, Figueras, Levante, Sestao, Racing Santander, Atlético Madrileño, Eibar, Recreativo Huelva, Castilla.

TERCERA DIVISION

GRUPO VIII

Table with columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows: Palencia, Valladolid Prom., Arandina, Salmantino, Bembibre, Zamora, Brivesca, Astorga, G. Medinense, Lerneño, Almazán, Gim. Segoviana, Whisky DyC, Hullera, Benavente, Barrio San José, La Bañeza, Herrera, Endesa, Cultural León.

La quiniela ganadora

- 1. Atlético de Madrid-Real Madrid.... X
2. Logroñés-Sporting de Gijón 1
3. Celta-Valencia 2
4. Tenerife-Cádiz 2
5. Real Sociedad-Málaga X
6. Rayo Vallecano-Sevilla 1
7. Barcelona-Athletic de Bilbao 1
8. Mallorca-Zaragoza 2
9. Castellón-Valladolid X
10. Oviedo-Osasuna 1
11. Elche-Salamanca 1
12. Burgos-Betis 1
13. Figueras-Sestao 1
14. Español-Palamós 1

Pleno al 15: Recreativo Huelva-Bilbao Ath..... 1

Finalizado el escrutinio anoche, ha aparecido un Pleno al 15, que cobrará 48.611.091. De 14 había tres, sobre los 24 millones. De 13 había noventa y siete, a 550.000. Y los 2.050 de doce, a 27.000. La recaudación de la semana fue de 486.110.910 pesetas.

VOLEIBOL

SEGUNDA DIVISION

Grupo 86 Palencia, 3; Alcázar Caja, 2.

BALONCESTO

PRIMERA AUTONOMICA Ferrol Tizona, 99; Alcázar Caja, 91.

FUTBOL SALA

DIVISION DE HONOR FASE FINAL

GRUPO PAR

Algón, 3; Caja Segovia, 4. Sumarsa, 6; Redislogar, 3. Interviú, 4; Barcelona, 3.

COPA ASOCIACION

Pub Zarcos, 9; Versalles, 1. Cuéllar, 6; Adus Salamanca, 6. Nava Molduras, 8; Universitario, 3. Se clasifica para la siguiente fase Nava Molduras. Quedan eliminados Cuéllar y Pub Zarcos.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO: Resultados de la jornada:

GRUPO A

Fórum Filatélico, 94; Estudiantes Caja Postal, 100. Mayoral Maristas, 80; CAI Zaragoza, 74. Barcelona, 74; Caja de Ronda, 78. Real Madrid, 96; Ram Juventud, 83.

GRUPO B

TDK Manresa, 81; Clesa Ferrol, 88. IFA Granollers, 93; DyC Breogán, 77. Huesca-La Magia, 90; Puleva Granada, 96. Caja San Fernando, 76; Caja Bilbao, 81.

GRUPO C

Taugrés, 74; Pamesa Valencia, 63. Cajacanarias, 81; BBV Villalba, 108. Valvi Gerona, 82; Tenerife n.º 1, 62. Gran Canaria, 83; Caixa Orense, 85.

LOTERIA NACIONAL SOORTEO DEL DIA 28 DE ABRIL DE 1990. Doce series de 100.000 billetes cada una. Includes a grid of numbers 0-9 and a summary of prizes.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

LOCAL propio oficina o similares. Muerte y Vida, 13. Teléfono 422719.

SE ALQUILA edificio de 700 m² en 3 plantas en Vía Roma, a 300 metros acueducto, ideal para oficinas. Teléfono 441191 (de 9 a 2).

VILLA-REY alquila apartamentos verano en Rías Bajas. Teléfono 986/862100.

ALQUILO habitación individual. Paseo Ezequiel González, 9, 4.º D.

ENSEÑANZA

PREPARACION 959 plazas INSERSO; niveles: 3, 4, 5, 7, 8. Plazas en Segovia, comienzo 2 mayo. Preparación exclusiva - textos. Información: Academia Studio 21. Teléfono 434010.

TRASPASOS

TRASPASO bar El Puente, San Lorenzo, por jubilación. Teléfono 434277.

GANADOS

VENDO 7 novillas de cruce limosine, abocadas y paridas. Teléfono 437115.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

PROSALUD Segovia, S. Coop., asistencia de ancianos, enfermos y minusválidos. Teléfono 440144.

SE HACEN traducciones español-inglés, español-holandés. 431170 mañanas.

TRABAJO

LABORATORIO farmacéutico precisa representante para visita médica, farmacéutica y hospitalaria para toda la provincia. Nivel de dedicación equivalente a un día o dos por semana. No importa experiencia. Compatibilidades a examinar. Imprescindible nivel cultural y locomoción. Manuscrita su oferta a: Apartado 24093. Referencia D.F., 08080-Barcelona.

POR APERTURA inmediata en Segovia urgen 8 personas mayores 27 años. Total o parcial. R.M. (96) 3617761. Sr. Villanueva.

SE NECESITA técnico de electrodomésticos con experiencia. Condiciones económicas muy interesantes. Teléfono 942/676054.

NECESITO cocinero/a. Hotel Victoria. (Ref. 40/1/M123).

SE NECESITA señorita para cuidar niño y hacer casa. Teléfonos 425647, 437210.

SE NECESITAN pinche de cocina y ayudante camarero. Teléfono 435899. Mesón El Campesino. (Ref. 40/1/M047).

SE NECESITA chica. Restaurante El Paso. Teléfono 426016.

SE NECESITA vaquero. Teléfono 556036. Eugenio Ayuso.

SE NECESITA chica con experiencia. Teléfono 437995.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 429442.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 432067.

NECESITO dos conductores carnet 1.º, autoventa. Teléfono 422989. (Ref. 40/1/M004).

SE NECESITA dependiente de mostrador y pinche de cocina. Teléfono 434807. (Ref. 40/1/M005).

SEÑORA responsable conociendo obligaciones, se necesita. Teléfono 422288.

SE NECESITA ayudante o aprendiz de cocina. Teléfono 442281. (Ref. 40/1/M007).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 470349, San Ildefonso.

¡¡¡ATENCIÓN mujer!!! Dispones de tiempo libre, quieres obtener importantes ingresos extras. Llámanos. Teléfono (958) 662469.

RESTAURANTE La Oficina necesita ayudante de camarero. «Reserva colocados».

SE NECESITAN ayudante de cocina y limpiadora para bar restaurante. Se ofrece alojamiento. (Referencia 40/1/M007). Teléfono 401181.

SE NECESITA señora, señorita fija, atender señora mayor. Teléfono 420933.

SE NECESITA asistente de 9 a 2. Teléfono 427204.

SE NECESITA chica para crosantería. Teléfono 431072. (Ref. 40/1/M019).

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

PEGASOS, basculantes 4 ejes y 2 ejes. Furgones carnet de 2.º, varios modelos. IVECO, guardamuebles. Todos seminuevos, preparado en nuestros talleres. Plataformas, TIR y basculantes nuevas y usadas. Financiamos. HERCALSA, Polígono Industrial. Teléfono 421010. Segovia.

VENDO Citroën BX. Teléfono 437813.

VENDO Peugeot 205 GT. 437813.

VENDO Volkswagen Polo Cupé 1.300 CL. 437813.

VENDO furgoneta C-15 isoterma, 20.000 kilómetros seminueva. V. Cabrero. Teléfono 431769 (mañanas).

SE VENDE cabeza tractora Mercedes-1638, inmejorable. Teléfono 429549.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: Apartamento 2 dormitorios. Garaje. Nueva Segovia. Cocina amueblada, planta 2.º

TOVAR: Traspasa local. José Zorrilla, 150 metros, amplio escape-rate.

TOVAR. Piso Albañera, 3 dormitorios. Planta 2.º. Precio: 8.000.000 ptas.

TOVAR: Piso con comodidades, 3 dormitorios, garaje y trastero, en Vía Roma.

TOVAR. Vende piso C/ Daoiz, 3 dormitorios, garaje, trastero. Gastos individuales.

TOVAR. Vende ático 2 dormitorios, garaje, trastero, Vía Roma. Entrega en agosto.

43.54.61 ☎ 43.59.50

EZEQUIEL GONZALEZ, 6

HABITAT: NUEVA SEGOVIA. 110 m. 4 dormitorios. Gastos centrales. Luminoso.

HABITAT: C/ ROMERO. 161 m. 4 dormitorios. Magnífico dúplex. Gran calidad. Facilidades.

HABITAT: Junto FERNANDEZ LADREDA. 141 m. 4 dormitorios. Unico en zona. Luminoso. Garaje doble.

HABITAT: SAN LORENZO. 142 m. 4 dormitorios. En construcción. Calefacción central. Oportunidad.

HABITAT: CORONEL REXACH. 112 m. 3 dormitorios. 2 baños. Mejoras. Garaje y trastero.

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosada catedral). Teléfono 433010.



VENTAS

LOCAL zona catedral, 56 m². Oficinas zona catedral. Teléfono 155068.

VENDO casa en Migueláñez. Tiene luz y agua. Informes: Teléfono 436247.

VENDO piso dentro casco amurallado, junto Universidad, buenas vistas, opción garaje. Teléfono 432277.

SE VENDE local Gobernador Fernández Jiménez, 200 m². Teléfono 441191 (de 9 a 2).

VENDO local 200 m² en Ezequiel González, acondicionado. Teléfono 429559.

VENDO chalet en Gallegos. 150 m² de construcción. 1.300 m² de parcela vallada. Amueblado. Garaje. Precio: 7.500.000. 436668.

VENDO local oficina, 60 m² en Fernández Ladreda, acondicionado. 6.500.000 ptas. Teléfono 429559.

PAJA BLANCA, empacada. Buena calidad. En destino. (988) 526384.

VENDO parcela 1.300 m² o 2.600 m² en Polígono. Razón: Teléfono 431250.

VENDO piso en Gobernador Fernández Jiménez, 22, 6.º A. Teléfono 437708.

EN LA GRANJA, vendo pisos 2-3 dormitorios, grandes facilidades pago. Teléfono 470721.

SE VENDEN parcelas en Palazuelos de Eresma. Teléfono 431379.

SE VENDEN terrenos de secano 8,5 hectáreas término municipal de Armuña. Razón: Teléfono (91) 5426387. Laborables de 2,30 a 4,30 y de 10 a 11 noche.

SU CASA EN LA COSTA

AL SUR DE ALICANTE

DESDE 3.590.000 PTAS. + IVA

BUNGALOW 1 DORM. CON TERRAZA

Información en Segovia:

TOVAR

Ezequiel González, 6
Teléfono 43 54 61

PROMO. BONO - MUEBLES

VIAJE GRATIS A CONOCERNOS EN FIN DE SEMANA

CASAS TERMINADAS Y EN CONSTRUCCION

FACILIDADES DE PAGO HASTA 20 AÑOS

TOVAR: Local perfecto, 226 metros, en venta. Calle Santa Isabel.

TOVAR: Locales en venta o alquiler, distintas superficies. Carretera Villacastín.

TOVAR: Traspasa local interesante. Nueva Segovia. 60 metros. Renta justa.

TOVAR: Traspasa tienda, Palazuelos Eresma, en funcionamiento. 60 metros.

TOVAR: Los mejores locales de José Zorrilla, de 200 a 500 metros. Traspasa o vende.

TOVAR: Alquiler local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR. Vende piso Nueva Segovia. 4 dormitorios, trastero, garaje, planta segunda.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Piso carretera Villacastín, 4 dormitorios, superficie 140 metros. Oportunidad.

TOVAR: Piso junto Ambulatorio, 3 dormitorios, totalmente reformado, gastos individuales.

TOVAR. Edificio El Salvador, pisos 3 y 4 dormitorios, totalmente exteriores.

TOVAR. Vende local 80 m², C/ San Cristóbal, buena fachada, esquina.

TOVAR. Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TCVAR: Piso José Zorrilla, 3 dormitorios, 2 baños, vistas panorámicas.

TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

HABITAT: TERCIOS SEGOVIANOS. 116 m. 4 dormitorios. Planta segunda. Perfecto estado.

HABITAT: C/ RIAZA. 134 m. 4 dormitorios. Preciosas vistas. Garaje, trastero. Precio interesante.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 130 m. 4 dormitorios. Cocina amueblada. Terraza. Todo exterior.

HABITAT: URB. MONTELAVERA. 150 m. 4 dormitorios. Excelente distribución. Exterior. Garaje.

HABITAT: C/ ONESIMO REDONDO. 135 m. 4 dormitorios. Inmejorable estado. Mejoras. Interesante.

PROMOCIONES EXCLUSIVAS

CALLE LIRIO

(JUNTO CONDE SEPULVEDA)

2, 3 y 4 dormitorios

Planta normal y dúplex

- ★ Gran calidad de construcción
- ★ Gastos centrales
- ★ Compra de garaje y trastero opcional
- ★ FACILIDADES

COMPañIA DE SEGUROS

Desea nombrar para esta provincia (capital y pueblos importantes)

DELEGADOS

(Ramo Decesos)

Recibirá apoyo permanente de la Central

Enviar curriculum al Apartado 583. 48080 BILBAO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

La revista internacional «American Scientific», destaca el espectacular avance en la política científica española

Madrid.--La revista internacional «American Scientific» en su primer suplemento sobre ciencia europea hace un resumen del cambio espectacular que se ha producido en la política científica española desde la aprobación del Plan Nacional de Investigación Científica y Desarrollo Tecnológico en 1988.

La revista estadounidense del mes de abril destaca que uno de los resultados de esta política es el aumento de la cifra asignada a Investigación y Desarrollo (I+D), 360.000 millones de pesetas, en los Presupuestos Generales del Estado.

Esta cantidad se ha repartido

entre 23 nuevos proyectos y además ha supuesto un incremento de casi el uno por ciento respecto al incremento experimentado al principio de los ochenta.

En el apartado «European Scientific», se menciona el conflicto de los investigadores del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC), quienes se sentían discriminados en cuanto a sus subidas salariales.

Cita las palabras del secretario general del Plan Luis A. Oró, quien declaró que «España es un país joven con un millón de estudiantes universitarios de los

cuales 250.000 están siendo preparados como investigadores profesionales».

Añade que «el desarrollo científico y tecnológico español puede parecer pequeño pero hay que compararlo con la situación de partida que fue de cero».--Efe.

Nieva y Subirachs toman posesión de sus plazas de académicos

Madrid.--La Real Academia Española de la Lengua celebró ayer junta pública para dar posesión de plaza de número al académico electo Francisco Morales Nieva. El dramaturgo leyó el discurso de entrada sobre «Esencia y paradigma del género chico», y le contestó el académico Carlos Bousoño.

También ayer, el escultor catalán Josep María Subirachs tomó posesión de su asiento en la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando. Su discurso de entrada versó sobre «Gaudí, Welles, Steinberg». Le contestó Juan José Martín González.

Del amplio historial de Subirachs cabe destacar la fachada, puertas y escultura interior del santuario de la Virgen del Camino de León y el monumento a los Juegos Olímpicos en Seúl. Desde hace años continúa la obra de Gaudí en el templo de la Sagrada Familia de Barcelona.

Según la revista «El ciudadano»

El 003, el peor servicio telefónico de información del país

Madrid.--El número 003 de la Compañía Telefónica es el peor de los servicios de información que funciona en el país, según un estudio elaborado por la Unión de Consumidores de España que publica la revista «Ciudadano».

El informe, que se ha basado en más de mil llamadas realizadas a un total de quince servicios de información de otras tantas provincias españolas, revela que el 003 es uno de los números que requiere más tiempo para obtener respuesta como media; que en Barcelona, Valencia y Bilbao comunica constantemente, y que en Madrid necesita una media de tres llamadas y casi medio minuto de espera para

obtener contestación.

En el conjunto de los servicios encuestados, que incluye tanto la información de Telefónica como los números de ministerios, ayuntamientos y empresas privadas, las ciudades que salen peor paradas son Madrid, Valencia y Bilbao, mientras que Castellón es la que registra menores tiempos de espera en sus diferentes servicios por teléfono.

La iniciativa de comprobar el buen funcionamiento de estos dispositivos de atención ciudadana fue llevada a cabo por miembros de la Unión de Consumidores de España, que efectuaron un total de 1.095 llamadas a lo largo de diez días del pasado mes de febrero.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EN DOS COLEGIOS ZARAGOZANOS la presencia de dos niños, hermanos entre sí, portadores del virus del Sida, ha creado conflictos en los últimos días, pues una mayoría de padres de alumnos se niegan a que sus hijos compartan las clases con los dos pequeños.

LOS MINISTERIOS de Cultura y Educación y Ciencia son los departamentos que cuentan con un mayor número de mujeres en puestos directivos y predirectivos, según un informe del de Administraciones Públicas,

EL YATE «AZOR», que fue buque de representación del anterior jefe del Estado, Francisco Franco, causará baja hoy en la Armada, después de haber prestado servicio desde el 27 de julio de 1949.

«LAS EDADES DEL HOM-

BRE», uno de los montajes expositivos más interesantes de la comunidad castellano-leonesa y que realizan las diócesis de esta región, será inaugurado definitivamente el próximo viernes por Sus Majestades los Reyes en los Claustros de la Catedral de Burgos.

EXTRANJERO

A CHORUS LINE, la comedia musical que ha batido en Nueva York todos los récords de permanencia en cartel --quince años-- bajó el telón definitivamente el sábado por la noche. Toda una época de Broadway termina así.

CERCA DE SIETE MIL ESPAÑOLES acudieron al acto de beatificación de once religiosos españoles muertos durante la revolución de Asturias y la guerra civil, celebrado ayer en la plaza de San Pedro del Estado Vaticano.

Después de dieciocho años de ausencia Más de treinta mil personas en el concierto de Serrat en Chile

Santiago de Chile.--Más de treinta mil personas ovaciona-

ron al cantante español Joan Manuel Serrat al término del recital de dos horas y media que ofreció la noche del sábado en el Estadio Nacional de Santiago.

En su primera actuación en Chile después de dieciocho años de ausencia, Serrat tuvo que ofrecer cinco canciones fuera de programa antes de retirarse del escenario, en medio de las aclamaciones del público que reclamaba incesantemente su presencia.

El presidente de Chile, Patricio Aylwin, su esposa, varios ministros y otras autoridades y figuras políticas e intelectuales asistieron al recital. «Buenas noches, aquí me tienen; disculpen si me tardé, pero no fue cosa mía. Bienvenidos a su fiesta, a su casa; un abrazo para los que están y un recuerdo imborrable para los que no están», dijo Serrat al subir al escenario.



AZULEJOS
Y
PAVIMENTOS

Distribuidor exclusivo:
Teléfono: 42 06 71

EXPOSICIONES Y VENTA: Fdez. Ladreda, 30 y Polígono Industrial



VOLVO 340 GL

Motor 1.721 c.c. Cerraduras centralizadas. Elevalunas eléctricos delanteros. Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Cristales tintados. Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros. Retrovisores ajustables desde el interior. 5 velocidades. Cuenta-revoluciones. Apoyabrazos central. Respaldo trasero abatible.

1.773.289 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

Sólo se parece a otros en el precio.



S E R I E 3 0 0

VOLVO 360 GLT

Motor 1.986 c.c. Inyección Lejetronic. Potencia 118 CV. Dirección asistida. Elevalunas eléctricos delanteros. Cerraduras centralizadas. Llantas de aleación. Spoiler delantero y trasero. Faros antiniebla. Retrovisores ajustables desde el interior. Cinturones de seguridad delanteros y traseros. Indicador de hielo en la calzada. Vacuómetro. Apoyo lumbar ajustable en asientos delanteros. Apoyabrazos central. Tapicería de terciopelo. Amortiguadores traseros de gas.

2.405.970 Ptas.

IVA y transporte incluidos.

J. HORCAJO, S.A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61/ 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA) ♦ C/ NUEVA, 1. TEL. 14 21 91. CUELLAR (SEGOVIA)

VOLVO
Respuesta segura.